



FINI UP USER GUIDE

(AR) دليل مرئىف كرسى 3 في 1
(CS) Stolička Na Krmení 3 v 1
(DE) Kinderstuhl 3in1
(EN) High Chair 3in1
(ES) Trona Para Comer 3en1
(FR) Chaise Haute Pour Bébé 3 en 1
(HU) Etetőszék 3 az 1
(IT) Seggiolino Da Tavolo 3in1
(NL) Voedingstoel 3-in-1
(PL) Krzeselko do karmienia 3w1
(PT) Cadeira De Alimentação 3 em 1
(RO) Scaun Pentru Alăptat 3 în 1
(RU) Стул Для Кормления 3 в 1
(SK) Stolička Na Krmenie 3 v 1
(SV) Barnstol 3-i-1

دليل الاستخدام
NÁVOD K OBSLUZE
BEDIENUNGSANLEITUNG
USER MANUAL
MANUAL DE USARIO
GUIDE D'UTILISATION
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
ISTRUZIONI PER UTENTE
GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUKCJA OBSŁUGI
MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUAL DE UTILIZARE
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
NÁVOD NA POUŽIVANIE
ANVÄNDARMANUAL



All rights to this data are entirely reserved to 4Kraft Sp. z o.o. Any unauthorized use or misuse, including usufruct, copying, duplication and sharing, wholly or partially, without consent of 4Kraft Sp. z o.o. may result in legal consequences.

AR	11
CS	15
DE	19
EN	23
ES.....	27
FR	31
HU	36
IT	40
NL	44
PL.....	48
PT	52
RO.....	56
RU	60
SK.....	64
SV	67

الاشكال للمنتج كاملا تمثيلا لشكل ولا فقط توضيحية لغرض هي الأشكال / Ilustrace jsou pouze orientační a nepředstavují plně zobrazení produktu./Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann von der Abbildung abweichen./The illustrations are for illustration only and do not represent the product./Las ilustraciones son meramente orientativas y no constituyen una representación completa del producto./Les illustrations sont données à titre indicatif et ne constituent pas une représentation complète du produit./Az ilustrációk csak tájékoztató jellegűek és eltérhetnek a valós terméktől./Le immagini sono inserite a scopo dimostrativo e non rispecchiano appieno le caratteristiche del prodotto./De afbeeldingen dienen uitsluitend ter illustratie en geven geen volledig beeld van het product./Ilustracje mają charakter poglądowy i nie stanowią pełnego odwzorowania produktu./As ilustrações têm uma função informativa e não são uma representação fiel do produto./Ilustrațiile sunt doar pentru referință și nu reprezintă produsul complet./Иллюстрации приведены только для справки и не представляют весь продукт./Obrázky slouží len na ilustráciu a nie sú úplným predstavením produktu./Illustrationer är endast för referens och representerar inte hela produkten



1



2



3



4



5



6



7



9



8



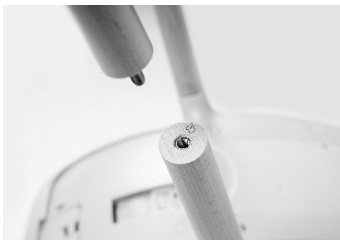
10



A



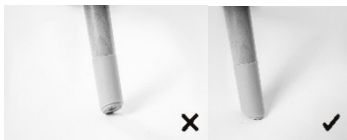
B



C



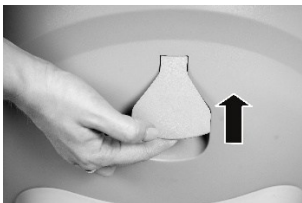
D



E



F



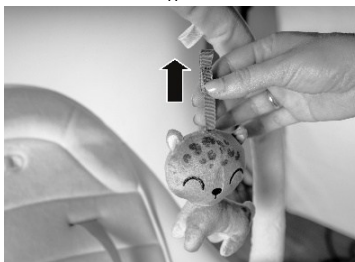
G



H



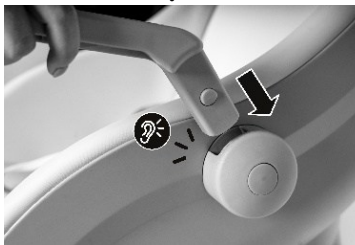
I



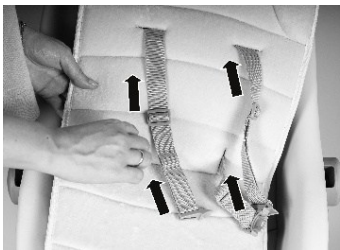
J



K



L



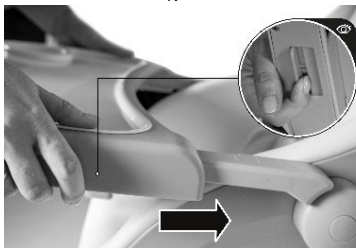
M



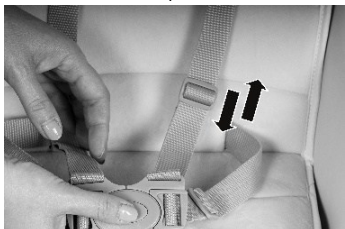
N



O

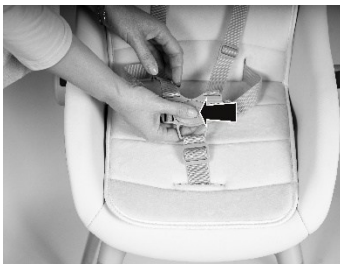


R

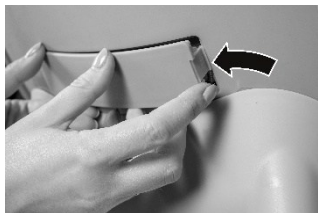


P

S



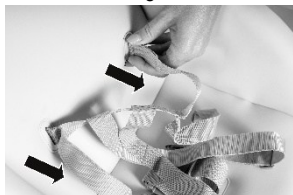
T



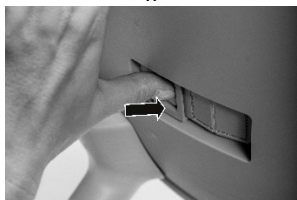
U



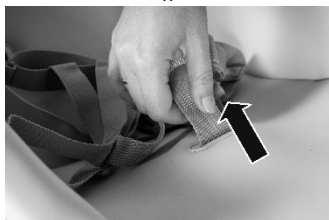
W



X



Y



Z



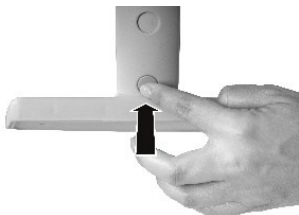
AA



AB



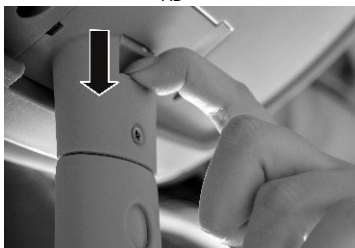
AC



AD



AE



AF

ملاحظة مهمة! اقرأ الدليل بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

تعليمات واحتياطات السلامة

تحذيرات

- يُحظر ترك الطفل دون إشراف أو مراقبة.
- توقف عن استخدام المنتج عندما يبدأ الطفل في محاولة الجلوس.
- يُحظر استخدام هذا المنتج على سطح مرتفع (مثل: الطاولة).
- استخدم دائماً حزام الأمان.
- لا تستخدم حامل الألعاب أبداً لحمل السرير .
- لا تحرك أو ترفع هذا المنتج أثناء وجود الطفل بالداخل.
- لا تدع طفلك ينام في هذا المنتج. لا يحل هذا المنتج محل سرير الأطفال أو السرير العادي. إذا نام الطفل، فيجب وضعه في سرير أطفال أو سرير مناسب.
- لا تستخدم المنتج إذا تعرضت أحد أجزائه للكسر أو الفقدان.
- لا تستخدم ملحقات أو قطع غيار بخلاف تلك التي اعتمدها الشركة المصنعة.

حصيرة تعليمية

تحذيرات!

- يُحظر ترك الطفل دون إشراف أو مراقبة.
- استخدم دائماً حزام الأمان.
- خطر السقوط: امنع طفلك من التسلق على المنتج.
- لا تستخدم المنتج ما لم تُركب جميع مكوناته وتُضبط بشكل صحيح.

• انتبه لخطر النيران المكشوفة ومصادر الحرارة الشديدة الأخرى الموجودة بالقرب من المنتج.

• انتبه لخطر الإمالة نتيجة دفع طفلك لقدميه نحو الطاولة أو أي هيكل آخر.

• استخدم المنتج حتى يمكن لطفلك الجلوس وحده دون مساعدة.

• لا تستخدم المنتج إذا تعرضت أحد مكوناته للكسر أو التلف أو فقدان.

• صمم كرسي الطعام هذا للأطفال الذين يمكنهم الجلوس

وحدهم دون مساعدة، وحتى سن 3 سنوات أو من تبلغ أوزانهم

15 كجم كحد أقصى.

• تحقق دائماً من أن المنتج آمن وثابت قبل استخدامه.

• تأكد من تركيب أحزمة الأمان على نحو صحيح.

• لا تحرك المنتج أو ترفعه أثناء وجود طفلك بداخله.

• لا تستخدم الملحقات أو قطع الغيار بخلاف تلك التي اعتمدها

الشركة المصنعة.

• أبق أطفالك بعيداً عند تجميع المنتج وتفكيكه حتى لا

يتعرضون لأي إصابات.

• لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة حيث يمكن أن يستخدمه

الطفل كمسند مما قد يسبب سقوط

مقعد للأطفال

• لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة حيث يمكن أن يستخدمه الطفل كمسند مما قد

يسبب سقوط الطفل من النافذة.

• كن على دراية بخطر نشوب حرائق مفتوحة ومصادر أخرى للحرارة الشديدة بالقرب

من المنتج.

• لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة لمنع اختناق الطفل بحبال من الستائر.

• العمر المناسب: 24 شهراً+.

• يجب دائماً إحكام ربط كل تركيبات التجميع بشكل صحيح.





- لا تستخدم المقعد إذا كان أي جزء منه مكسورًا أو ممزقًا أو مفقودًا.
 - استخدم فقط قطع غيار معتمدة من قبل الشركة المصنعة.
 - يجب فك / تغطية نظام التثبيت عند استخدام المنتج كمقعد كرسي للأطفال
- تحذيرات!

- هذا المنتج مخصص للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 24 و60 شهرًا، ويبلغ الحد الأقصى لوزنهم 20 كجم.
- لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة، إذ يمكن للطفل استخدامه بوصفه سلمًا ويسبب سقوطه من النافذة.
- انتبه لخطر النيران المكشوفة ومصادر الحرارة الشديدة الأخرى الموجودة بالقرب من المنتج.
- لا تضع هذا المنتج بالقرب من النافذة، إذ يمكن أن تخنق الأسلاك المنسدلة من الستائر الطفل.
- يجب دائمًا ربط جميع لوازم التجميع بإحكام وبشكل صحيح.
- لا تستخدم الكرسي إذا كان أي جزء منه مكسورًا أو ممزقًا أو مفقودًا، واستخدم فقط قطع الغيار التي ب-
- يجب إزالة / تغطية القيد عند استخدام المنتج ككرسي للأطفال الأكبر سنًا



١. قائمة الأجزاء (الرسوم 1-10)

1. المقعد مع أحزمة الأمان والإدخال المخصص للرضع
2. الأرجل العلوية 4 × 4
3. الأرجل السفلية الأمامية 2 × 2
4. الأرجل السفلية الخلفية 2 × (أطول)

٥. صينية مع غطاء بلاستيكي قابل للإزالة
 ٦. مسند القدمين
 ٧. حوامل لمسندتي الزراعين والقوس المخصص للألعاب $2 \times$
 ٨. مسندا ذراع $2 \times$
 ٩. قوس الألعاب
 ١٠. ألعاب $3 \times$

٢. التركيب

٢.١. الكرسي المرتفع (وضعية الاستلقاء العالية)

قم بربط الأرجل العلوية (2) في الفتحات الموجودة في الجزء الأمامي والخلفي من المقعد (1) (الشكل A و B) ثم اربط الأرجل السفلية الأمامية (3) والخلفية (4) (الشكل C و D). انتبه: الأرجل الخلفية أطول من الأمامية. اضبط قواعد الأرجل بحيث تلامس الأسطح المائلة الأرض بشكل كامل (الشكل E). بعد ذلك، اقلب المقعد مع الأرجل المثبتة لتحصل على وضعية الاستلقاء المرتفعة (الشكل F).

٢.٢. الكرسي المنخفض (وضعية الاستلقاء المنخفضة)

افصل جميع الأرجل (العلوية والسفلية، 2، 3، 4) من المقعد. أعد تثبيت الأرجل السفلية فقط (3، 4) في الفتحات. النسخة المنخفضة موضحة في الشكل K. يمكن تعديل مسند الظهر في وضعيتين: لتغيير الوضعية، ارفع المقبض الموجود في الجزء الخلفي من المسند (الشكل G)، واضبط الزاوية المطلوبة، ثم حرر المقبض لتثبيت المسند تلقائياً.

٢.٣. تركيب قوس الألعاب

تحذير: يجب أن يقوم شخص بالغ بتركيب الألعاب. أدخل حوامل مسندتي الزراعين والقوس (7) على جانبي المقعد (الشكل H) ثم أدخل القوس (9) في الفتحات الجانبية للمقعد (الشكل I). اعلق الألعاب (10) على القوس (الشكل J).

٣. كرسي الطعام

لتحويل وضعية الاستلقاء إلى كرسي طعام، أزل القوس مع الألعاب. أدخل مسندتي الزراعين (7) في الحوامل الجانبية للمقعد (الشكل L)، وضع المقعد في أعلى وضعية. أزل إدخال الرضيع عن طريق سحب الأحزمة عبر الفتحات المناسبة (الشكل M). أخيراً، ثبتت الصينية ومسند القدمين حسب التعليمات في النقطه ٤ «تثبيت وتعديل الصينية» والنقطه ٦ «تعديل مسند القدمين». التركيب النهائي موضح في الشكل N.

٤. تثبيت وتعديل الصينية

لتركيب الصينية، أزل القوس مع الألعاب. اضغط على نفس الوقت على الزرين الموجودين أسفل الصينية وادفع الصينية (5) في المسارات (الشكل P). لتعديل موضعها، اضغط الزرين مرة أخرى وحرك الصينية إلى أحد الأوضاع الثلاثة (الشكل R). تحتوي الصينية على غطاء بلاستيكي قابل للإزالة.

٥. ضبط وفك الأحزمة

الضبط: يمكن تعديل الأحزمة باستخدام الأجزاء البلاستيكية الموجودة عليها. بتحريك هذه الأجزاء لأعلى أو لأسفل، يمكنك زيادة أو تقليل طول الأحزمة لتتناسب حجم الطفل (الشكل S). جميع الأحزمة تتصل ببعضها من خلال مشبك (الشكل T).
 الفك: لفك الأحزمة، افتح الغطاء الموجود خلف مسند الظهر (الشكل U). اضغط على الأزرار في نهايات الأحزمة واسحبها من خلال الفتحات في المسند (الشكل W و X) بالنسبة لحزام بين الأرجل: أزل الغطاء أسفل المقعد واسحب الحزام من الفتحة في المقعد (الشكل Y و Z).

٦. ضبط مسند القدمين

ضع المقعد في وضعية الاستلقاء (الوضع الأدنى). أزل الغطاء (الشكل AA)، وأدخل مسند القدمين (6) أسفل المقعد حتى تسمع صوت "نقرة" (الشكل AB و AC). يحتوي مسند القدمين على وضعيتين: لتغيير الوضع، اضغط على الزر واضبط المسند كما تريد (الشكل AD و AE). لإزالته، اضغط على الزر العلوي واسحب المسند من المسارات (الشكل AF).

للوصول على النسخة المنخفضة من الكرسي، تُبث الأرجل السفلية فقط (3، 4) مباشرة بالمقعد (1)، وأزل الصينية (5). يجب إزالة الأحزمة في هذا الوضع (انظر النقطة ٥). التركيب موضح في الشكل O. تحذير: لا تقم بتعديل الكرسي أثناء جلوس الطفل فيه.

الألعاب: تُغسل يدويًا.
إدخال الرضيع: يُغسل يدويًا.
الكرسي: نظف بقطعة قماش مبللة وصابون لطيف.

CS

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU!

Děkujeme za zakoupení výrobku značky Kinderkraft.

Tvoříme výrobky pro vaše dítě – dbáme vždy na bezpečnost a kvalitu a zajišťujeme tak pohodlí toho nejlepšího výběru.

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

LEHÁTKO

UPOZORNĚNÍ

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Přestaňte výrobek používat, jakmile se dítě začne pokoušet posadit.
- Nikdy tento výrobek nepoužívejte na vyvýšených plochách (např. na stole).
- Vždy používejte zádržný systém.
- Nikdy nepoužívejte hrazdu s hračkami na přenos výrobku.
- Nepřemísťujte ani nezvedejte tento výrobek v případě, že je v něm dítě.
- Nikdy nedovolte dítěti, aby v tomto výrobku spalo. Tento výrobek není náhradou postýlky nebo postele. Pokud vaše děťátko potřebuje spánek, mělo by být uloženo do vhodné dětské postýlky nebo postele.

- Nepoužívejte výrobek, pokud jsou jakékoliv jeho části poškozené nebo chybí.
- Nepoužívejte příslušenství ani náhradní díly, které nejsou schválené výrobcem.

STOLIČKA NA KRMENÍ

UPOZORNĚNÍ!

- **Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.**
- **Vždy používejte zádržný systém.**
- **Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek.**
- **Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřízené.**
- **Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku.**
- **Pozor na nebezpečí převrnutí, když vaše dítě zapře nohy o stůl nebo jiný předmět.**
- Nepoužívejte výrobek tak dlouho, dokud dítě nebude umět samostatně sedět.
- Výrobek nepoužívejte v případě prasklin, roztržení nebo jakékoliv chybějící části.
- Tato stolička je určena pro děti do 36 měsíců s tělesnou hmotností do 15 kg, které umí samostatně sedět.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda je výrobek bezpečný a stabilní.
- Ujistěte se, že jsou popruhy správně nasazené.
- Nepřemísťujte, ani nezvedejte výrobek, ve kterém je umístěno dítě.
- Nepoužívejte příslušenství ani jiné náhradní díly, které nejsou schválené výrobcem.
- Abyste zabránili úrazům během skládání a rozkládání výrobku, ujistěte se, že se dítě nenachází v blízkosti.
- Dětská židlička umístěnou pod oknem může být dítětem použita jako schůdek a způsobit, že vypadne z okna.



DĚTSKÁ ŽIDLÍČKA

UPOZORNĚNÍ!:

- Tento výrobek je určen pro děti ve věku od 24 do 60 měsíců s maximální hmotností do 20 kg.
- **NEUMISŤUJTE** tento výrobek v blízkosti okna. Dítě jej může použít jako schůdek, což může mít za následek vypadnutí z okna.
- Umístění výrobku v blízkosti otevřeného ohně a jiných zdrojů tepla může mít za následek rizika, kterých si musíte být vědomi.
- **NEUMISŤUJTE** tento výrobek v blízkosti okna, protože šňůry od žaluzií nebo závěsů mohou dítě udusit
- Všechny montážní prvky by měly být vždy řádně utaženy.
- Nepoužívejte židli, pokud je některá část prasklá, roztržená nebo neúplná. Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem
- Pokud je výrobek používán jako židle, musí být dětský zádržný systém demontován/zakryt pro starší děti.



1. Seznam dílů (obrázky 1–10)

1. Sedátko s upevňovacími bezpečnostními pásy a vložkou pro kojence
2. Horní nohy × 4
3. Přední dolní nohy × 2
4. Zadní dolní nohy × 2 (delší)
5. Táček s plastovým nástavcem
6. Opěrka nohou
7. Držáky pro područky a oblouk na hračky × 2
8. Područky × 2
9. Oblouk na hračky
10. Hračky × 3

2. Montáž

2.1. Vysoké lehátko

Zašroubujte horní nohy (2) do otvorů umístěných vpředu a vzadu sedátka (1) (obr. A a B). Poté připevněte přední (3) a zadní dolní nohy (4) (obr. C, D).

Všimněte si, že zadní dolní nohy jsou delší než přední. Nohy na konci spodních nohou nastavte tak, aby celá šikmá plocha doléhala k podlaze (obr. E).

Poté otočte sedátko s přišroubovanými nohami. Vznikne verze lehátka na vysokých nohách (obr. F).

2.2. Montáž nízkého lehátka

Odšroubujte obě dvojice nohou (horní i dolní, 2, 3, 4) ze sedátka. Znovu zašroubujte do otvorů v sedátku pouze dolní nohy (3, 4).

Verze nízkého lehátka – viz obr. K.

V této verzi lze opěrku zad nastavit do dvou poloh.

Chcete-li změnit polohu opěrky, zvedněte páku umístěnou na zadní straně opěrky (obr. G), nastavte požadovanou polohu a poté páku uvolněte. Opěrka se automaticky zablokuje.

2.3. Montáž oblouku s hračkami

Upozornění! Hračky musí být namontovány dospělou osobou.

Zasuňte držáky pro područky a oblouk na hračky (7) po stranách sedátka (obr. H).

Poté vložte oblouk na hračky (9) do otvorů po stranách sedátka (obr. I).

Zavěste hračky (10) (obr. J).

3. Jídelní židlička

Chcete-li přeměnit lehátko na jídelní židličku, odstraňte oblouk s hračkami, zasuňte do držáků na bocích sedátka područky (7) (obr. L) a nastavte sedátko do nejvyšší polohy.

Poté vyjměte vložku pro kojence tak, že provléknete pásy otvory ve vložce (obr. M).

Nakonec namontujte tácek a opěrku nohou podle pokynů v bodě 4 „Přípevnění a nastavení tácku“ a v bodě 6 „Nastavení opěrky nohou“.

Vznikne konstrukce podle obr. N.

4. Přípevnění a nastavení tácku

Chcete-li namontovat tácek, **demontujte oblouk s hračkami.**

Současným stisknutím obou tlačítek pod táckem zasuňte tácek (5) do vodičích lišt (viz obr. P).

Chcete-li nastavit tácek do požadované polohy, stiskněte obě tlačítka a posuňte tácek do jedné ze tří poloh (obr. R).

Tácek má plastový vyjímatelný nástavec.

5. Nastavení pásů

Nastavení:

Nastavení se provádí pomocí plastových prvků umístěných na pásích.

Posunutím prvku nahoru nebo dolů po pásku můžete prodloužit nebo zkrátit délku pásů, což umožňuje jejich přizpůsobení velikosti dítěte (obr. S).

Všechny pásy se spojují pomocí přezky (obr. T).

Demontáž pásů:

Chcete-li pásy demontovat, otevřete kryt na zadní straně opěrky (obr. U).

Stiskněte tlačítka umístěná na koncích pásů a protáhněte je otvory v opěrce židličky (obr. W, X).

Stejným způsobem postupujte u rozkrokového pásu: pod sedátkem sejměte kryt, poté protáhněte rozkrokový pás otvorem v sedátku (obr. Y, Z).

6. Nastavení opěrky nohou

Nastavte sedátko do polohy lehátka (nejnižší poloha).

Sejměte kryt (obr. AA), zasuňte opěrku nohou (6) na určené místo pod sedátkem (obr. AB), dokud neuslyšíte cvaknutí (obr. AC).

Opěrka nohou má 2 nastavitelné polohy.

Chcete-li změnit polohu, stiskněte tlačítko a nastavte opěrku nohou do požadované polohy (obr. AD, AE).

Chcete-li opěrku nohou demontovat, stiskněte tlačítko umístěné nahoře a vysuňte ji z vodičích lišt (obr. AF).

7. Dětská židlička

Židličku snižte tak, že připevníte pouze dolní nohy (3, 4) přímo k sedátku (1).

Dále demontujte tácek (5).

Pásy musí být v režimu dětské židličky demontovány – viz bod 5.

Vznikne konstrukce podle obr. O.

Upozornění! Nesmí se provádět žádné nastavení židličky, když v ní sedí dítě.

8. Čištění

Hračky – ruční praní.

Vložka pro kojence – ruční praní.

Židlička – čistěte čistým vlhkým hadříkem a jemným mýdlem.

DE

SEHR GEEHRTE KUNDIN, SEHR GEEHRTER KUNDE

Wir bedanken uns bei Ihnen für den Kauf des Produktes von Kinderkraft. Wir stellen kinderfreundliche Produkte her. Wir legen großen Wert auf die Qualität und die die Sicherheit Ihres Kindes. Dabei sorgen wir dafür, dass Sie Ihre Kaufentscheidung mit dem richtigen Maß an Komfort treffen.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

A. SICHERHEITSHINWEISE UND VORSICHTSMAßNAHMEN

BABYWIPPE

WARNUNG

- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, sobald das Kind versucht, sich aufzusetzen.
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch).
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Verwenden Sie den Spielbügel niemals zum Tragen des Produktes.
- Bewegen Sie dieses Produkt nicht und heben Sie es nicht an, wenn sich das Kind darin befindet.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals in diesem Produkt schlafen. Dieses Produkt ersetzt kein Kinder- oder normales Bett. Wenn Ihr Baby schlafen soll, sollte es in ein geeignetes Kinder- oder normales Bett gelegt werden.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn irgendwelche Elemente beschädigt sind oder fehlen.

- Verwenden Sie keine Zubehör- oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.

KINDERSTUHL

WARNUNG:

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Das Produkt nicht verwenden, bis das Kind allein sitzen kann.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn es gebrochen, gerissen ist oder Teile fehlen.
- Der Hochstuhl ist für Kinder im Alter bis 36 Monaten, mit einem Gewicht von bis zu 15 kg, die in der Lage sind, unabhängig zu sitzen, bestimmt.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer die Sicherheit und die Stabilität der Produkt.
- Achten Sie auf die ordnungsgemäße Anbringung aller Geschirre.
- Transportieren und heben Sie dieses Produkt nicht, wenn sich das Kind darin befindet.
- Keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Zubehörteile oder Ersatzteile zu verwenden



- Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die Kinder sich beim Zusammen- und Auseinanderfalten nicht in unmittelbarer Nähe aufhalten.
- Ein unter ein Fenster gestellter Kinderstuhl kann vom Kind als Stufe verwendet werden und dazu führen, dass das Kind aus dem Fenster stürzt.



KINDERSTUHL WARNUNG!

- Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 24 bis 60 Monaten mit einem maximalen Körpergewicht von bis zu 20 kg bestimmt.
- Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf. Ein Kind kann es als Trittstufe benutzen, was dazu führen kann, dass es aus dem Fenster fällt.
- Beim Aufstellen des Produkts in der Nähe von offenen Flammen und anderen Wärmequellen müssen Sie sich der Gefahren bewusst sein.
- Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, da die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind ersticken können.
- Alle Befestigungselemente sollten immer richtig angezogen sein.
- Verwenden Sie den Kinderstuhl nicht, wenn ein Teil gebrochen, zerrissen oder unvollständig ist. Verwenden Sie nur vom Hersteller freigegebene Ersatzteile.
- Die Rückhaltevorrückung sollte entfernt / abgedeckt werden, wenn das Produkt als Kinderstuhl verwendet wird.



1. Teilleiste (Abbildungen 1–10)

1. Sitz mit befestigten Sicherheitsgurten und Einsatz für Säuglinge
2. Obere Beine × 4
3. Vordere untere Beine × 2

4. Hintere untere Beine x 2 (länger)
5. Tablett mit Kunststoffaufsatz
6. Fußstütze
7. Halterungen für Armlehnen und Spielbogen x 2
8. Armlehnen x 2
9. Spielbogen
10. Spielzeuge x 3

2. Montage

2.1. Hohe Liege

Schrauben Sie die oberen Beine (2) in die Öffnungen an der Vorder- und Rückseite des Sitzes (1) (Abb. A und B). Schrauben Sie anschließend die vorderen (3) und hinteren unteren Beine (4) fest (Abb. C, D). Beachten Sie, dass die hinteren unteren Beine länger sind als die vorderen. Richten Sie die Fußkappen am Ende der unteren Beine so aus, dass die gesamte schräge Fläche auf dem Boden aufliegt (Abb. E).

Drehen Sie dann den Sitz mit den angeschraubten Beinen um. Es entsteht die Version der Liege auf hohen Beinen (Abb. F).

2.2. Montage der niedrigen Liege

Schrauben Sie beide Beinpaare (obere und untere, 2, 3, 4) vom Sitz ab. Schrauben Sie anschließend nur die unteren Beine (3, 4) in die Öffnungen des Sitzes. Version der niedrigen Liege – siehe Abb. K. In dieser Version kann die Rückenlehne in zwei Positionen eingestellt werden. Um die Position der Rückenlehne zu ändern, heben Sie den Hebel an der Rückseite der Lehne an (Abb. G), stellen Sie die gewünschte Position ein und lassen Sie den Hebel los. Die Rückenlehne verriegelt sich automatisch.

2.3. Montage des Spielbogens

Achtung! Die Spielzeuge müssen von einem Erwachsenen montiert werden. Schieben Sie die Halterungen für die Armlehnen und den Spielbogen (7) an den Seiten des Sitzes ein (Abb. H). Stecken Sie dann den Spielbogen (9) in die seitlichen Öffnungen des Sitzes (Abb. I). Hängen Sie die Spielzeuge (10) auf (Abb. J).

3. Hochstuhl:

Um die Version vom Liegesitz in die Hochstuhlversion zu ändern, entfernen Sie den Spielbogen, schieben Sie die Armlehnen (7) in die seitlichen Halterungen des Sitzes (Abb. L) und stellen Sie den Sitz in die höchste Position. Dann entfernen Sie die Einlage für Neugeborene, indem Sie die Gurte durch die dafür vorgesehenen Öffnungen ziehen (Abb. M).

Zum Schluss montieren Sie das Tablett und die Fußstütze gemäß der Anleitung in Punkt 4 „Befestigung und Einstellung des Tablett“ und Punkt 6 „Einstellung der Fußstütze“.

Die Konstruktion sollte wie in Abbildung N aussehen.

4. Befestigung und Einstellung des Tablett:

Um das Tablett zu montieren, entfernen Sie den Spielbogen. Halten Sie gleichzeitig beide Tasten unter dem Tablett gedrückt und schieben Sie das Tablett (5) in die Führungen (siehe Abb. P).

Um das Tablett in die gewünschte Position zu bringen, drücken Sie beide Tasten und schieben Sie das Tablett in eine der drei möglichen Positionen (Abb. R).

Das Tablett verfügt über eine herausnehmbare Kunststoffauflage.

5. Einstellung der Gurte:

Einstellung:

Die Einstellung erfolgt mit den Kunststoffteilen an den Gurten. Durch Verschieben des Elements nach oben oder unten können Sie die Länge der Gurte vergrößern oder verkleinern, um sie optimal an die Größe des Kindes anzupassen (Abb. S).

Alle Gurte werden mit einer Schnalle verbunden (Abb. T).

Demontage der Gurte:

Um die Gurte zu demontieren, öffnen Sie die Abdeckung auf der Rückseite der Rückenlehne (Abb. U). Drücken Sie die Tasten an den Gurtenden und ziehen Sie die Gurte durch die Öffnungen in der Rückenlehne (Abb. W, X). Gehen Sie beim Schrittgurt genauso vor: Entfernen Sie unter dem Sitz die Abdeckung und ziehen Sie den Schrittgurt durch die Öffnung im Sitz (Abb. Y, Z).

6. Einstellung der Fußstütze:

Stellen Sie den Sitz in die Liegeposition (niedrigste Position). Entfernen Sie die Abdeckung (Abb. AA), schieben Sie die Fußstütze (6) an die vorgesehene Stelle unter dem Sitz (Abb. AB), bis ein Klick zu hören ist (Abb. AC). Die Fußstütze ist verstellbar – 2 Positionen. Um die Position zu ändern, drücken Sie die Taste und stellen Sie die Fußstütze in die gewünschte Position (Abb. AD, AE). Zum Entfernen der Fußstütze drücken Sie die oben angebrachte Taste und ziehen Sie die Fußstütze aus den Führungen (Abb. AF).

7. Kinderstuhl:

Reduzieren Sie die Höhe des Stuhls, indem Sie nur die unteren Beine (3, 4) direkt am Sitz (1) befestigen. Entfernen Sie zusätzlich das Tablett (5).

Die Gurte müssen in der Funktion als Kinderstuhl demontiert sein. Siehe Punkt 5. Die Konstruktion sollte wie in Abbildung O aussehen.

Achtung! Der Stuhl darf nicht verstellt werden, wenn das Kind darin sitzt.

8. Reinigung:

Spielzeug – Handwäsche.

Einlage für Neugeborene – Handwäsche.

Hochstuhl – mit einem sauberen, feuchten Tuch und milder Seife reinigen.

9. GARANTIE

Der vollständige Text der Garantiebedingungen ist unter WWW.KINDERKRAFT.COM verfügbar.

EN

Dear customer!

Thank you for choosing a product by Kinderkraft.

Our designs are child-oriented – safety and quality always comes first, stay comfortable knowing that you have made the best choice.

**IMPORTANT! READ CAREFULLY
AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE.**

A. Safety and care notes!

RECLINED CRADLE

WARNING

● **Never leave the child unattended.**

- **Stop using the product when the child starts trying to sit up.**
- **Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).**
- **Always use the restraint system.**
- **Never use the toy bar to carry the product.**
- **Do not move or lift this product with the baby inside it.**
- **Never let the child sleep in this product. This product does not replace a cot or a crib. Should the child fall asleep, then it should be placed in a suitable cot or crib.**
- **Do not use the product if any parts are broken or missing.**
- **Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.**

HIGH CHAIR

WARNING!

- **Never leave the child unattended.**
- **Always use the restraint system.**
- **Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.**
- **Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted**
- **Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.**
- **Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.**
- **Do not use the product until the child can sit up unaided.**
- **Don't use the product if any part is broken, torn or missing.**
- **High chair is intended for children able to sit up unaided and up to 36 months or a maximum weight of 15 kg.**
- **Always check the security and the stability of product before use.**
- **Make sure that any harness is correctly fitted.**



- Do not move or lift the product while the child is inside.
- Accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer must not be used.
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- Product located under a window could be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.



SEATING FOR CHILDREN

WARNING!

- **This product is intended for children from 24 to 60 months, weighing a maximum of 20 kg.**
- **DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of window**
- **Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product**
- **DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child**
- All assembly fittings should always be tightened properly
- not to use seating if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer
- the restraint system shall be removed/hidden/covered when the product is used as a seating for older children.



1. List of parts (Fig. 1-10):

1. Seat with safety harness and infant insert
2. Upper legs × 4
3. Front lower legs × 2
4. Rear lower legs × 2 (longer)
5. Tray with plastic cover
6. Footrest

7. Holders for armrests and toy bar × 2
8. Armrests × 2
9. Toy bar
10. Toys × 3

2. Assembly:

2.1. High recliner

Screw the upper legs (2) into the holes located at the front and rear of the seat (1) (Fig. A and B).

Tighten the front (3) and rear lower legs (4) (Fig. C, D).

Note that the rear lower legs are longer than the front ones.

Adjust the rubber feet at the ends of the lower legs so that the entire slanted surface rests flat on the floor (Fig. E).

Then turn the seat with the attached legs upright.

This creates the high recliner version (Fig. F).

2.2. Low recliner assembly:

Unscrew both pairs of legs (upper and lower, 2, 3, 4) from the seat.

Screw only the lower legs (3, 4) back into the holes in the seat.

The low recliner version is shown in Fig. K.

In the recliner version, the backrest can be adjusted to two positions.

To change the backrest position, lift the lever located at the back of the backrest (Fig. G), set it to the desired position, and then release the lever.

The backrest will automatically lock in place.

2.3. Assembling the toy bar:

Warning! The toys must be assembled by an adult.

Insert the holders for the armrests and toy bar (7) on both sides of the seat (Fig. H).

Then insert the toy bar (9) into the openings on the sides of the seat (Fig. I).

Hang the toys (10) on the bar (Fig. J).

3. Highchair:

To convert from the recliner version to the highchair version, remove the toy bar, insert the armrests (7) into the side holders of the seat (Fig. L), and set the seat to the highest position.

Then remove the infant insert by pulling the straps through the openings in it (Fig. M).

Finally, install the tray and footrest according to the instructions described in section 4 "Attaching and adjusting the tray" and section 6 "Adjusting the footrest."

The structure should look like in Fig. N.

4. Attaching and adjusting the tray:

To attach the tray, remove the toy bar. While pressing both buttons underneath the tray, slide the tray (5) into the guides (see Fig. P).

To adjust the tray to the desired position, press both buttons and move the tray to one of the three available positions (Fig. R).

The tray includes a removable plastic cover.

5. Adjusting the straps:

Adjustment:

Adjustment is done using the plastic parts located on the straps. By sliding the element up or down the strap, you can increase or decrease the length, allowing the straps to fit comfortably to your child's size (Fig. S).

All straps are connected with a buckle (Fig. T).

Removing the straps:

To remove the straps, open the cover on the back of the backrest (Fig. U). Press the buttons on the strap ends and pull them through the openings in the backrest (Fig. W, X).

Proceed the same way for the crotch strap: under the seat, remove the cover and then pull the crotch strap through the opening in the seat (Fig. Y, Z).

6. Adjusting the footrest:

Set the seat to the reclined position (lowest position). Remove the cover (Fig. AA), insert the footrest (6) into the designated place under the seat (Fig. AB) until you hear a click (Fig. AC).

The footrest can be adjusted to 2 positions. To change the position, press the button and set the footrest to the desired position (Fig. AD, AE).

To remove the footrest, press the button located at the top and pull the footrest out of the guides (Fig. AF).

7. Child chair:

Lower the chair by attaching only the lower legs (3, 4) directly to the seat (1). Additionally, remove the tray (5). In the child chair mode, the straps must be removed. See section 5.

The structure should look like in Fig. O.

Warning! Do not adjust the chair while the child is sitting in it.

8. Cleaning:

Toys – hand wash only.

Infant insert – hand wash only.

Chair – clean with a soft damp cloth and mild soap.

9. WARRANTY

The full text of the Terms and Conditions of the Warranty is available on the website WWW.KINDERKRAFT.COM

ES

¡ESTIMADO CLIENTE!

Gracias por comprar un producto de Kinderkraft.

Creemos pensando en su hijo: siempre nos preocupamos por la seguridad y la calidad, garantizando así la comodidad de la mejor opción.

**¡IMPORTANTE! LEER
DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS
PARA FUTURAS CONSULTAS.**

A. Avisos acerca de seguridad y advertencias de seguridad

HAMACA

ADVERTENCIA

- No deje nunca al niño desatendido.
- Deje de utilizar el producto cuando el niño comience a tratar de incorporarse.
- No utilice nunca este producto sobre superficies elevadas (por

ejemplo, una mesa).

- **Utilice siempre los sistemas de retención.**
- **No utilice el arco de juegos para transportar el producto.**
- **No mueva ni levante este producto mientras el niño se encuentre en su interior.**
- **No permita nunca que el niño duerma en este producto. Producto no sustituye la cuna ni la cama. Si su hijo necesita dormir, debe estar en una cuna o cama adecuada.**
- **No utilice el producto si hay piezas dañadas o que faltan.**
- **No use accesorios o piezas que no sean los recomendados por el fabricante.**

TRONA PARA COMER

¡ADVERTENCIA!

- **No dejar nunca al niño desatendido.**
- **Utilice siempre el sistema de sujeción.**
- **Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.**
- **Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.**
- **Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.**
- **Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.**
- **No use el producto hasta que el niño pueda sentarse de forma independiente.**
- **No use el producto en caso de una grieta, rotura o falta de alguna pieza.**
- **La trona está diseñada para niños de hasta 36 meses de edad, con un peso de hasta 15 kg, que pueden sentarse de forma independiente.**



- Siempre verifique que el producto esté seguro y estable antes de su uso.
- Asegúrese de que el arnés esté correctamente instalado.
- No mueva ni levante el producto con el niño dentro.
- No use accesorios o repuestos que no sean los aprobados por el fabricante.
- Para evitar lesiones al plegar y desplegar el producto, asegúrese de que los niños estén alejados.
- Un niño puede usar una trona colocada debajo de una ventana como una plataforma por la que escalar y accidentalmente caer por la ventana.



SILLA INFANTILE

¡ADVERTENCIA!

- **Este producto está destinado a niños de entre 24 y 60 meses de edad, con un peso máximo de hasta 20 kg.**
- **NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que puede ser utilizado como un escalón por el niño y hacer que éste se caiga por la ventana**
- **Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de calor fuerte en las proximidades del producto**
- **NO coloque este producto cerca de una ventana donde las cuerdas de las persianas o cortinas puedan estrangular al niño**
- Todos los accesorios de montaje deben estar siempre bien apretados
- no utilice el asiento si alguna pieza está rota, desgarrada o falta y utilice sólo las piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- el sistema de retención deberá retirarse/ocultarse/cubrirse cuando el producto se utilice como asiento para niños mayores.



1. Lista de piezas (Fig. 1–10):

1. Asiento con arnés de seguridad y cojín para recién nacido
2. Patas superiores × 4
3. Patas delanteras inferiores × 2
4. Patas traseras inferiores × 2 (más largas)
5. Bandeja con cubierta de plástico
6. Reposapiés
7. Soportes para los reposabrazos y el arco de juguetes × 2
8. Reposabrazos × 2
9. Arco de juguetes
10. Juguetes × 3

2. Montaje:

2.1. Tumbona alta

Enrosque las patas superiores (2) en los orificios situados en la parte delantera y trasera del asiento (1) (Fig. A y B). A continuación, atornille las patas delanteras inferiores (3) y las patas traseras inferiores (4) (Fig. C, D).

Tenga en cuenta que las patas traseras inferiores son más largas que las delanteras.

Ajuste las bases de goma situadas en los extremos de las patas inferiores de manera que toda la superficie inclinada quede apoyada sobre el suelo (Fig. E).

Luego, gire el asiento con las patas ya instaladas.

Esto crea la versión de tumbona alta (Fig. F).

2.2. Montaje de la tumbona baja:

Desenrosque ambos pares de patas (superiores e inferiores, 2, 3, 4) del asiento.

Vuelva a enroscar únicamente las patas inferiores (3, 4) en los orificios del asiento.

La versión de tumbona baja se muestra en la Fig. K.

En la versión de tumbona, el respaldo puede ajustarse en dos posiciones.

Para cambiar la posición del respaldo, levante la palanca situada en la parte trasera del respaldo (Fig. G), colóquelo en la posición deseada y suelte la palanca.

El respaldo se bloqueará automáticamente.

2.3. Montaje del arco de juguetes:

¡Advertencia! Los juguetes deben ser montados por un adulto.

Inserte los soportes para los reposabrazos y el arco de juguetes (7) a ambos lados del asiento (Fig. H).

Luego, inserte el arco de juguetes (9) en los orificios situados a los lados del asiento (Fig. I).

Cuelgue los juguetes (10) en el arco (Fig. J).

3. Silla alta:

Para cambiar de la versión de tumbona a la versión de silla alta, retire el arco de juguetes, inserte los reposabrazos (7) en los soportes laterales del asiento (Fig. L) y coloque el asiento en la posición más alta.

Luego, retire el cojín para recién nacido pasando los cinturones por las aberturas correspondientes (Fig. M).

Finalmente, monte la bandeja y el reposapiés según las instrucciones descritas en el punto 4 “Colocación y ajuste de la bandeja” y en el punto 6 “Ajuste del reposapiés”.

La estructura resultante debe verse como en la Fig. N.

4. Colocación y ajuste de la bandeja:

Para montar la bandeja, retire el arco de juguetes. Manteniendo presionados ambos botones situados debajo de la bandeja, deslice la bandeja (5) en las guías (ver Fig. P).

Para ajustar la bandeja a la posición deseada, presione ambos botones y deslice la bandeja a una de las tres posiciones disponibles (Fig. R).

La bandeja incluye una cubierta de plástico extraíble.

5. Ajuste de los cinturones:

Ajuste:

El ajuste se realiza mediante las piezas de plástico situadas en los cinturones.

Deslizándolo el elemento hacia arriba o hacia abajo se puede aumentar o disminuir la longitud de los cinturones, permitiendo un ajuste cómodo al tamaño del niño (Fig. S).

Todos los cinturones se conectan mediante una hebilla (Fig. T).

Desmontaje de los cinturones:

Para desmontar los cinturones, abra la tapa en la parte trasera del respaldo (Fig. U).

Presione los botones en los extremos de los cinturones y tire de ellos a través de las aberturas del respaldo (Fig. W, X).

Proceda del mismo modo con el cinturón entrepierna: retire la tapa debajo del asiento y tire del cinturón entrepierna a través de la abertura del asiento (Fig. Y, Z).

6. Ajuste del reposapiés:

Coloque el asiento en la posición de tumbona (posición más baja).

Retire la tapa (Fig. AA), inserte el reposapiés (6) en el lugar correspondiente debajo del asiento (Fig. AB) hasta escuchar un clic (Fig. AC).

El reposapiés es ajustable — tiene 2 posiciones.

Para cambiar la posición, presione el botón y coloque el reposapiés en la posición deseada (Fig. AD, AE).

Para desmontar el reposapiés, presione el botón situado en la parte superior y sáquelo de las guías (Fig. AF).

7. Silla infantil:

Baje la silla fijando solo las patas inferiores (3, 4) directamente al asiento (1).

Además, retire la bandeja (5).

En la función de silla infantil, los cinturones deben desmontarse. Véase el punto 5.

La estructura debe verse como en la Fig. O.

¡Atención! No ajuste la silla mientras el niño esté sentado en ella.

8. Limpieza:

Juguetes – lavado a mano.

Cojín para recién nacido – lavado a mano.

Silla – limpiar con un paño húmedo y jabón suave.

9. GARANTÍA

El texto completo de las condiciones de garantía está disponible en WWW.KINDERKRAFT.COM

FR

CHER CLIENT !

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Kinderkraft.

Pendant la conception des produits, nous pensons toujours à votre enfant – nous veillons à la sécurité et à la qualité pour vous assurer d'avoir fait le meilleur choix possible.

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

A. Mesures de sécurité, conseils de prudence

TRANSAT

ATTENTION

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir.
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Ne jamais utiliser la barre de jeux pour transporter le produit.
- Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit lorsque l'enfant est à l'intérieur.
- Ne jamais laisser un enfant dormir dans ce produit. Ce produit ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, il convient de le placer dans un couffin ou un lit approprié.
- Ne pas utiliser le produit dont les éléments sont endommagés ou manquants.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.

CHAISE HAUTE POUR BÉBÉ

AVERTISSEMENT! :

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Danger de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.



- **Ne pas utiliser le produit si tous les éléments ne sont pas fixés et réglés de manière appropriée.**
- **Tenir compte des risques engendrés par la présence de foyers ouverts ou autres sources de forte chaleur à proximité du produit.**
- **Tenir compte des risques de basculement lorsque l'enfant peut s'appuyer avec ses pieds contre une table ou toute autre structure.**
- Ne pas utiliser le produit avant que l'enfant soit capable de s'asseoir tout-seul.
- Ne pas utiliser le produit en cas de cassure, déchirure ou des pièces manquantes.
- La chaise haute est conçue pour les enfants jusqu'à l'âge de 36 mois, pesant jusqu'à 15 kg, qui sont capables de s'asseoir tout-seuls.
- Toujours vérifier la sécurité et la stabilité de la produit avant utilisation
- Le cas échéant, assurez-vous que le harnais est correctement ajusté.
- Ne pas déplacer et ne pas soulever le dispositif avec l'enfant à l'intérieur
- Indiquant que seuls les accessoires et pièces de rechange agréés par le fabricant peuvent être utilisés.
- Pour éviter des lésions pendant le pliage et le dépliage du produit, s'assurer qu'il n'y a pas d'enfants à proximité.
- La chaise placée sous une fenêtre peut être utilisée par l'enfant comme marchepied et le faire tomber par la fenêtre.



CHaise POUR ENFANT

AVERTISSEMENT!

- **Ce produit est destiné aux enfants âgés de 24 à 60 mois, dont le poids maximal ne dépasse pas 20 kg.**

- **NE PAS** placer ce produit près d'une fenêtre, car l'enfant pourrait s'en servir comme marchepied et tomber par la fenêtre.
- **Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de chaleur élevée à proximité du produit.**
- **NE PAS** placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux peuvent étrangler l'enfant.
- Tous les éléments de fixation doivent être serrés fermement à tout moment.
- Arrêtez d'utiliser le siège si des pièces sont cassées, déchirées ou manquantes. N'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Le dispositif de retenue doit être retiré/caché/couvert lorsque le produit est utilisé comme siège pour les enfants plus âgés.



1. Liste des pièces (figures 1–10)

1. Siège avec harnais de sécurité intégré et coussin réducteur pour nouveau-né
2. Pieds supérieurs × 4
3. Pieds inférieurs avant × 2
4. Pieds inférieurs arrière × 2 (plus longs)
5. Plateau avec sur-plateau en plastique
6. Repose-pieds
7. Supports pour accoudoirs et arceau de jouets × 2
8. Accoudoirs × 2
9. Arceau de jouets
10. Jouets × 3

2. Montage

2.1. Transat haut

Vissez les pieds supérieurs (2) dans les trous situés à l'avant et à l'arrière du siège (1) (fig. A et B). Vissez ensuite les pieds inférieurs avant (3) et arrière (4) (fig. C, D). Attention : les pieds inférieurs arrière sont plus longs que les avant. Ajustez les embouts des pieds de façon à ce que toute la surface inclinée repose bien sur le sol (fig. E). Retournez ensuite le siège monté : vous obtenez la version transat haut (fig. F).

2.2. Montage du transat bas

Dévissez les quatre pieds (supérieurs et inférieurs, 2, 3, 4) du siège. Vissez uniquement les pieds inférieurs (3, 4) dans les trous du siège. Le transat bas est illustré sur la fig. K. Le dossier est réglable sur deux positions : pour modifier l'inclinaison, soulevez la manette située à l'arrière du dossier (fig. G), placez le dossier dans la position souhaitée, puis relâchez la manette. Le dossier se verrouille automatiquement.

2.3. Montage de l'arceau de jouets

Avertissement : les jouets doivent être installés par un adulte. Insérez les supports des accoudoirs et de l'arceau de jouets (7) sur les côtés du siège (fig. H). Ensuite, insérez l'arceau de jouets (9) dans les ouvertures prévues à cet effet (fig. I). Accrochez les jouets (10) à l'arceau (fig. J).

3. Chaise haute

Pour transformer le transat en chaise haute, retirez l'arceau de jouets. Insérez les accoudoirs (7) dans les supports situés sur les côtés du siège (fig. L) et placez le siège en position la plus haute. Retirez le coussin pour nouveau-né en passant les sangles à travers les ouvertures correspondantes (fig. M). Enfin, installez le plateau et le repose-pieds selon les instructions du point 4 « Fixation et réglage du plateau » et du point 6 « Réglage du repose-pieds ». La structure obtenue correspond à la fig. N.

4. Fixation et réglage du plateau

Pour installer le plateau, retirez l'arceau de jouets. En maintenant les deux boutons situés sous le plateau, insérez le plateau (5) dans les glissières (fig. P). Pour le régler, appuyez sur les deux boutons et faites-le coulisser jusqu'à la position souhaitée parmi les trois disponibles (fig. R). Le plateau est muni d'un sur-plateau amovible en plastique.

5. Réglage et retrait des sangles

Réglage : Le réglage s'effectue à l'aide des pièces en plastique situées sur les sangles. En faisant coulisser ces pièces vers le haut ou vers le bas, vous pouvez ajuster la longueur des sangles pour l'adapter à la taille de l'enfant (fig. S). Toutes les sangles se fixent à l'aide d'une boucle (fig. T).

Retrait : Pour retirer les sangles, ouvrez le cache situé à l'arrière du dossier (fig. U). Appuyez sur les boutons aux extrémités des sangles et tirez-les à travers les ouvertures du dossier (fig. W, X). Procédez de même pour la sangle d'entrejambe : retirez le cache sous le siège, puis tirez la sangle à travers l'ouverture du siège (fig. Y, Z).

6. Réglage du repose-pieds

Placez le siège en position transat (la plus basse). Retirez le cache (fig. AA), insérez le repose-pieds (6) sous le siège jusqu'à entendre un clic (fig. AB, AC). Le repose-pieds offre deux positions : pour en changer, appuyez sur le bouton et réglez-le comme souhaité (fig. AD, AE). Pour le retirer, appuyez sur le bouton supérieur et faites glisser le repose-pieds hors des glissières (fig. AF).

7. Chaise pour enfant

Pour obtenir la version basse de la chaise, fixez uniquement les pieds inférieurs (3, 4) directement au siège (1) et retirez le plateau (5). Les sangles doivent être retirées pour cette utilisation (voir point 5). La structure finale correspond à la fig. O.

Attention : ne pas régler la chaise lorsque l'enfant est assis dedans.

8. Nettoyage

Jouets : lavage à la main.

Coussin pour nouveau-né : lavage à la main.

Chaise : nettoyer avec un chiffon propre légèrement humide et un savon doux.

9. GARANTIE

Le texte complet des conditions de la garantie est disponible sur le site WWW.KINDERKRAFT.COM

Köszönjük, hogy megvásárolta Kinderkraft márkájú termékünket.

Termékeinket gyermekét szem előtt tartva hoztuk létre - mindig szem előtt tartva a biztonságot és a minőséget, így biztos lehet abban, hogy a legjobb döntést hozta.

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

A. Biztonságra és óvintézkedésre vonatkozó figyelmeztetések

PIHEHŐSZÉK

FIGYELMEZTETÉS

- Soha ne hagyja a gyermekétét felügyelet nélkül!
- Ne használja tovább a terméket, ha a gyermek már próbál magától felülni!
- Soha ne használja ezt a terméket magas felületen (pl. asztalon)!
- Mindig használja a biztonsági övet!
- Soha ne szállítsa a terméket a játéktartó karnál fogva!
- Ne mozgassa vagy emelje fel ezt a terméket, ha a gyermek benne tartózkodik!
- Soha ne hagyja, hogy gyermeke aludjon e termék használatakor. A termék nem helyettesíti a babaágyat vagy az ágyat. Ha gyermekének alvásra van szüksége, helyezze megfelelő babaágyba vagy ágyba.
- Ne használja a terméket, ha annak bármelyik eleme sérült vagy hiányzik.
- Csak gyártó által ajánlott tartozékokat és cserealkatrészeket használjon.

ETETŐSZÉK

FIGYELMEZTETÉS!:

- Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.
- Mindig használja a biztonsági övet.
- Leesésveszély: Ne engedje, hogy gyermeke felmásszon a termékre.
- Ne használja a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve.
- Óvakodjon a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvja az egyéb forrásokból származó erős hőhatástól.
- Vegye figyelembe a felborulás kockázatát, ha a gyermek a lábát az asztalnak vagy egyéb bútornak feszíti.
- Ne használja a terméket addig, amíg gyermeke nem tud önállóan ülni.
- Ne használja a terméket ha repedést, szakadást vél észrevenni, vagy bármelyik alkatrész hiányzik.
- A magas széket maximum 36 hónapos és 15 kg testsúlyú, maguktól ülni képes gyermekek használhatják.
- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a termék biztonságos és stabil-e.
- Győződjön meg, hogy a heveder megfelelően van felhelyezve.
- Ne helyezze át és ne emelje meg a terméket gyerekekkel együtt.
- A gyártó által jóváhagyottaktól eltérő tartozékokat vagy cserealkatrészeket nem szabad használni.
- A termék összerakásakor és szétszerelésakor keletkező sérülések elkerülése érdekében győződjön meg, hogy nem tartózkodik gyerek a közelben.
- A gyerekek felkapaszkodhatnak az ablak alá helyezett székre, ami kieséshez vezethet.



GYERMEK SZÉK FIGYELMEZTETÉS!:

- Ez a termék 24–60 hónapos, legfeljebb 20 kg testsúlyú gyermekek számára készült.
- TILOS a terméket ablak közelébe helyezni. A gyermek lépcsőként használhatja, aminek következtében kieshet az ablakon.
- Ha a terméket nyílt láng és egyéb hőforrások közelébe helyezi, fennállnak olyan kockázatok, amelyekkel tisztában kell lennie.
- TILOS a terméket ablak közelébe helyezni, mivel a redőnyök vagy függönyök zsinórjai a gyermek fulladásához vezethetnek
- Mindegyik rögzítőelem legyen mindig megfelelően meghúzva.
- Ne használja a széket, ha valamelyik alkatrésze repedt, szakadt vagy hiányos. Kizárólag a gyártó által ajánlott cserealkatrészeket használja.
- A rögzítőelemet le kell szerelni / le kell takarni, ha a terméket székként használja idősebb gyermekek számára.



1. Alkatrészek listája (1–10. ábra)

1. Ülés biztonsági övekkel és újszülött betéttel
2. Felső lábak × 4
3. Első alsó lábak × 2
4. Hátsó alsó lábak × 2 (hosszabbak)
5. Tálca műanyag betéttel
6. Lábtartó
7. Karfa- és játékv-tartók × 2
8. Karfák × 2
9. Játékv
10. Játékok × 3

2. Összeszerelés

2.1. Magas fekvőrész (pihenőszék)

Csavarja be a felső lábakat (2) az ülés (1) elején és hátulján található nyílásokba (A és B ábra).

Ezután csavarja fel az első (3) és hátsó alsó lábakat (4) (C, D ábra).

Figyelem: a hátsó alsó lábak hosszabbak, mint az első.

Állítsa be a lábak végén található talpakat úgy, hogy a ferde felület teljesen a padlón fekdjön (E ábra).

Ezután fordítsa meg az ülést a lábakkal — így megkapja a magas fekvőrész változatot (F ábra).

2.2. Alacsony fekvőrész

Csavarja le mind a négy lábat (felső és alsó, 2, 3, 4) az ülésről.

Ezután csak az alsó lábakat (3, 4) csavarja vissza az ülésbe.

Az alacsony fekvőrész a K ábrán látható.

A háttámla két pozícióba állítható: a pozíció megváltoztatásához emelje fel a háttámla hátulján található kart (G ábra),

állítsa be a kívánt helyzetet, majd engedje vissza a kart. A háttámla automatikusan rögzül.

2.3. Játékív felszerelése

Figyelem! A játékokat csak felnőtt szerelheti fel.

Csúsztassa be a karfa- és játékívtartókat (7) az ülés oldalára (H ábra).

Ezután illessze be a játékívet (9) az ülés oldalán lévő nyílásokba (I ábra).

Akassza fel a játékokat (10) az ívre (J ábra).

3. Etetőszék

A fekvőrész átalakításához etetőszékké távolítsa el a játékívet.

Csúsztassa be a karfákat (7) az ülés oldalán található tartókba (L ábra), és állítsa az ülést a legmagasabb pozícióba.

Vegye ki az újszülött betétet, áthúzza az öveket a betéten lévő nyílásokon (M ábra).

Végül szerelje fel a tálcát és a lábtartót a 4. pont „Tálca rögzítése és beállítása”) és a 6. pont „Lábtartó beállítása”) szerint.

Az elkészült szerkezet az N ábrán látható.

4. Tálca rögzítése és beállítás

A tálca felszereléséhez először vegye le a játékívet.

A tálca (5) alján lévő két gombot egyszerre nyomva csúsztassa a tálcát a vezetősínekbe (P ábra).

A kívánt pozíció beállításához nyomja meg a két gombot, és csúsztassa a tálcát a három lehetséges helyzet egyikébe (R ábra).

A tálcán levehető műanyag betét található.

5. Biztonsági övek beállítása és eltávolítása

Beállítás:

Az övek a rajtuk található műanyag elemek segítségével állíthatók.

Az elem fel- vagy lecsúsztatásával növelheti vagy csökkentheti az övek hosszát, így azok a gyermek méretéhez igazíthatók (S ábra).

Az öveket csattal lehet összekapcsolni (T ábra).

Eltávolítás:

Az övek eltávolításához nyissa ki a háttámla hátoldalán található fedelet (U ábra).

Nyomja meg az övek végein található gombokat, majd húzza ki azokat a háttámla nyílásain keresztül (W, X ábra).

A lábtartó két pozícióba állítható: a pozíció megváltoztatásához nyomja meg a gombot, és állítsa be a kívánt helyzetet (AD, AE ábra).

Az öveket csattal lehet összekapcsolni (T ábra).

6. Lábtartó beállítása

Állítsa az ülést fekvő helyzetbe (legalacsonyabb pozíció).

Távolítsa el a fedelet (AA ábra), csúsztassa be a lábtartót (6) az ülés alá, amíg kattant nem hall (AB, AC ábra).

A lábtartó két pozícióba állítható: a pozíció megváltoztatásához nyomja meg a gombot, és állítsa be a kívánt helyzetet (AD, AE ábra).

Az öveket csattal lehet összekapcsolni (T ábra).

7. Gyerekszék

A gyerekszék alacsony változatának elkészítéséhez rögzítse csak az alsó lábakat (3, 4) közvetlenül az üléshez (1), és távolítsa el a tálcát (5).

Ebben az üzemmódban az öveket el kell távolítani (lásd az 5. pontot).

A szerkezet az O ábrán látható.

Figyelem: Ne állítsa a széket, amíg a gyermek benne ül.

8. Tisztítás

Játékok: kézi mosás.

Újszülött betét: kézi mosás.

Szék: tisztítsa meg nedves ruhával és enyhe szappannal.

9. GARANCIA

A részletes Garanciális Feltételek weboldalunkon olvashatók: WWW.KINDERKRAFT.COM

IT

SPETTABILE CLIENTE

Ti ringraziamo per aver acquistato il prodotto di marca Kinderkraft.

I nostri prodotti sono creati pensando al bene del Tuo bambino – abbiamo particolarmente a cuore la sua sicurezza, per questo la vasta gamma da noi offerta è di altissima qualità e propone oggetti particolarmente confortevoli

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

A. Informazioni importanti sulla sicurezza e sulle precauzioni da osservare

SDARIO

ATTENZIONE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a provare a sedersi.
- Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Non usare mai la barra gioco per trasportare il prodotto.
- Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
- Non lasciare mai che il bambino dorma in questo prodotto. Il prodotto non può sostituire il lettino o il letto. Se il vostro bambino

ha bisogno di dormire, dovrebbe essere posizionato nel lettino o letto.

- Non utilizzare il prodotto se qualunque dei suoi elementi risulta danneggiato o mancante.
- Non utilizzare né accessori né parti di ricambio diversi da quelli raccomandati dal produttore.

SEGGIOLINO DA TAVOLO

ATTENZIONE!

- **Non lasciare mai il bambino incustodito.**
- **Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.**
- **Pericolo di caduta: non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.**
- **Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.**
- **Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.**
- **Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.**
- Non utilizzare il prodotto fino a quando il bambino non sarà capace a stare seduto da solo.
- Non utilizzare il prodotto se rotto, danneggiato o ne manca una parte
- Il seggiolone alto è per i bambini fino a 36 mesi di età, del peso fino a 15 kg, che sono in grado di stare seduti da soli.
- Prima dell'uso verificare sempre la sicurezza e la stabilità del prodotto.
- Assicurarsi che le cinghie e l'imbracatura siano inserite correttamente.
- Non spostare né sollevare il prodotto con dentro il bambino



- Di non utilizzare accessori o pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal fabbricante.
- Per evitare lesioni al momento dell'apertura e della chiusura del prodotto, assicurarsi che in prossimità non si trovino i bambini.
- Il seggiolone per bambino posizionato vicino alla finestra può essere usato dal bambino come il gradino per arrampicarsi e causare la sua caduta dalla finestra.



SEDIA PER BAMBINI

ATTENZIONE!

- Questo prodotto è destinato ai bambini di età compresa tra 24 e 60 mesi, con un peso massimo fino a 20 kg.
- **VIETATO** mettere questo prodotto vicino alla finestra. Il bambino potrebbe utilizzarlo per arrampicarsi e cadere dalla finestra.
- Mettere il prodotto in prossimità di fiamme libere o altre fonti di calore comporta dei rischi di cui bisogna essere consapevoli.
- **VIETATO** mettere questo prodotto vicino alla finestra dove le corde o le tende potrebbero essere causa di soffocamento o strangolamento.
- Tutti gli elementi di assemblaggio devono essere sempre ben serrati.
- Non usare il seggiolone se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti. Usare solo i pezzi di ricambio approvati dal produttore.
- Il sistema di ritenuta deve essere smontato/coperto quando il prodotto viene usato come seggiolone per i bambini più grandi.



1. Seduta con cinture di sicurezza integrate e riduttore per neonato
2. Gambe superiori x 4
3. Gambe inferiori anteriori x 2
4. Gambe inferiori posteriori x 2 (più lunghe)
5. Vassoio con coprivassoio in plastica
6. Poggiapiedi
7. Supporti per braccioli e arco giochi x 2
8. Braccioli x 2
9. Arco giochi
10. Giochi x 3

2. Montaggio

2.1. Sdraietta alta

Avvitare le gambe superiori (2) nei fori situati nella parte anteriore e posteriore della seduta (1) (fig. A e B).

Successivamente avvitare le gambe inferiori anteriori (3) e posteriori (4) (fig. C, D).

Attenzione: le gambe posteriori sono più lunghe di quelle anteriori.

Regolare i piedini in modo che la superficie inclinata poggi completamente sul pavimento (fig. E).

Capovolgere quindi la seduta con le gambe montate: si otterrà la versione di sdraietta alta (fig. F).

2.2. Sdraietta bassa

Svitare entrambe le coppie di gambe (superiori e inferiori, 2, 3, 4) dalla seduta.

Avvitare nuovamente solo le gambe inferiori (3, 4) nei fori della seduta.

La versione bassa della sdraietta è mostrata nella fig. K.

Lo schienale può essere regolato in due posizioni: per cambiare posizione, sollevare la leva posta sul retro dello schienale (fig. G), impostare l'inclinazione desiderata e rilasciare la leva. Lo schienale si blocca automaticamente.

2.3. Montaggio dell'arco giochi

Avvertenza: i giochi devono essere montati da un adulto.

Inserire i supporti dei braccioli e dell'arco giochi (7) ai lati della seduta (fig. H).

Inserire quindi l'arco giochi (9) negli appositi fori laterali della seduta (fig. I).

Appendere i giochi (10) all'arco (fig. J).

3. Seggiolone

Per trasformare la sdraietta in seggiolone, rimuovere l'arco giochi.

Inserire i braccioli (7) nei supporti laterali della seduta (fig. L) e posizionare la seduta nella posizione più alta.

Rimuovere il riduttore per neonato, facendo passare le cinture attraverso le apposite aperture (fig. M).

Infine, montare il vassoio e il poggiapiedi come indicato al punto 4 "Fissaggio e regolazione del vassoio" e al punto 6 "Regolazione del poggiapiedi".

La struttura finale è mostrata nella fig. N.

4. Fissaggio e regolazione del vassoio

Per installare il vassoio, rimuovere l'arco giochi.

Tenendo premuti contemporaneamente i due pulsanti sotto il vassoio, inserire il vassoio (5) nelle guide (fig. P).

Per regolarlo nella posizione desiderata, premere entrambi i pulsanti e farlo scorrere fino a una delle tre posizioni disponibili (fig. R).

Il vassoio è dotato di un coprivassoio in plastica removibile.

5. Regolazione e rimozione delle cinture

Regolazione:

La regolazione si effettua tramite gli elementi in plastica presenti sulle cinture.

Spostando l'elemento verso l'alto o verso il basso, è possibile aumentare o ridurre la lunghezza delle cinture per adattarle alla taglia del bambino (fig. S).

Tutte le cinture si uniscono tramite una fibbia (fig. T).

Rimozione:

Per rimuovere le cinture, aprire il coperchio sul retro dello schienale (fig. U).

Premere i pulsanti alle estremità delle cinture e farle passare attraverso le aperture nello schienale (fig. W, X).

Per la cintura inguinale, rimuovere il coperchio sotto la seduta e far passare la cintura attraverso l'apertura (fig. Y, Z).

6. Regolazione del poggiatesta

Posizionare la seduta in modalità sdraiata (posizione più bassa).

Rimuovere il coperchio (fig. AA), inserire il poggiatesta (6) sotto la seduta fino a sentire un clic (fig. AB, AC).

Il poggiatesta può essere regolato in due posizioni: per cambiare posizione, premere il pulsante e regolarlo come desiderato (fig. AD, AE).

Per smontarlo, premere il pulsante superiore e far scorrere il poggiatesta fuori dalle guide (fig. AF).

7. Sedia per bambini

Per ottenere la versione bassa della sedia, fissare solo le gambe inferiori (3, 4) direttamente alla seduta (1) e rimuovere il vassoio (5).

Le cinture devono essere rimosse in questa modalità (vedi punto 5).

La struttura corrisponde alla fig. O.

Attenzione: non regolare la sedia quando il bambino è seduto.

8. Pulizia

Giochi: lavaggio a mano.

Riduttore per neonato: lavaggio a mano.

Sedia: pulire con un panno morbido inumidito e sapone delicato.

9. Garanzia

Il regolamento completo dei termini e delle condizioni della garanzia è disponibile sul sito WWW.KINDERKRAFT.COM

NL

GEACHTE KLANT!

Bedankt voor de aankoop van een Kinderkraft-product.

We creëren met uw kind in gedachten - we geven altijd om veiligheid en kwaliteit en zorgen zo voor het comfort van de beste keuze.

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

A. Veiligheids- en voorzorgsoverwegingen

WIPSTOEL

WAARSCHUWING

- **Nooit uw kind zonder toezicht laten.**
- **Gebruik dit product niet meer zodra het kind probeert te gaan zitten.**
- **Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).**
- **Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.**
- **Gebruik de speelboog nooit om het wipstoeltje te dragen.**
- **Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin.**

- Laat jouw kind nooit in dit product slapen. Dit product vervangt geen kinderbed of bed. Als uw kind moet slapen, moet het in een geschikt kinderbedje of bed geplaatst worden.
- Gebruik het product niet als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.
- Gebruik geen andere toebehoren of reserveonderdelen dan die welke door de fabrikant worden aanbevolen.

VOEDINGSTOEL

WAARSCHUWING!:

- **Nooit uw kind zonder toezicht laten.**
- **Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.**
- **Valgevaar: voorkom het klimmen op het product.**
- **Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld.**
- **Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product.**
- **Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp.**
- Gebruik het product niet totdat het kind rechtop kan zitten.
- Gebruik het product niet als het gebarsten, gescheurd of niet compleet is.
- De kinderstoel is bedoeld voor kinderen tot 36 maanden oud, met een gewicht tot 15 kg, die zelfstandig kunnen zitten.
- Controleer vóór gebruik altijd of het product veilig en stabiel is.
- Controleer of het harnas correct is opgezet.
- Verplaats of til het product niet op met het kindje erin.
- Gebruik geen andere accessoires of reserveonderdelen die niet door



de fabrikant zijn goedgekeurd.

- Om letsel bij het opvouwen en ontvouwen van het product te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat uw kinderen zich niet in de buurt bevinden.
- Een kinderstoel die onder een raam is geplaatst, kan door een kind als opstapje worden gebruikt, waardoor het kind uit het raam kan vallen.



KINDERSTOEL

WAARSCHUWING!:

- Dit product is bedoeld voor kinderen van 24 tot 60 maanden oud, met een maximaal gewicht van 20 kg.
- Plaats dit product NIET in de buurt van een raam, omdat het door het kind als opstapje kan worden gebruikt en het kind uit het raam kan vallen.
- Het plaatsen van dit product in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen brengt risico's met zich mee waarvan u zich bewust moet zijn.
- Plaats dit product NIET in de buurt van een raam, omdat koorden van jaloezieën of gordijnen een kind kunnen wurgen
- Alle montageonderdelen moeten te allen tijde naar behoren zijn aangedraaid.
- Gebruik het stoeltje niet als een onderdeel ervan gebarsten, gescheurd of incompleet is. Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde vervangingsonderdelen.
- Het bevestigingssysteem moet worden verwijderd/afgedekt als het product als een stoeltje gebruikt wordt voor oudere kinderen.



1. Zitje met bevestigde veiligheids gordels en inlegkussen voor pasgeborenen
2. Bovenste poten x 4
3. Voorste onderste poten x 2
4. Achterste onderste poten x 2 (langer)
5. Eetblad met kunststof inzetblad
6. Voetsteun
7. Steunen voor armleuningen en speelboog x 2
8. Armleuningen x 2
9. Speelboog
10. Speeltjes x 3

2. Montage

2.1. Hoge ligstoel

Schroef de bovenste poten (2) in de gaten aan de voor- en achterkant van het zitje (1) (afb. A en B). Schroef vervolgens de voorste (3) en achterste onderste poten (4) vast (afb. C, D). Let op: de achterste onderste poten zijn langer dan de voorste. Zorg dat de voetjes aan het uiteinde van de poten volledig met hun schuine oppervlak op de vloer rusten (afb. E). Draai daarna het zitje met gemonteerde poten om – zo ontstaat de hoge ligstoelversie (afb. F).

2.2. Lage ligstoel

Draai beide paren poten (bovenste en onderste, 2, 3, 4) van het zitje los. Schroef vervolgens alleen de onderste poten (3, 4) in de gaten van het zitje. De lage ligstoelversie is te zien op afbeelding K. De rugleuning kan in twee standen worden vermeld: om de stand te veranderen, trek aan de hendel aan de achterkant van de rugleuning (afb. G), stel de gewenste positie in en laat de hendel los. De rugleuning vergrendelt automatisch.

2.3. Montage van de speelboog

Waarschuwing: de speeltjes moeten door een volwassene worden bevestigd. Schuif de steunen voor de armleuningen en de speelboog (7) aan beide zijden van het zitje (afb. H). Steek vervolgens de speelboog (9) in de openingen aan de zijkanen van het zitje (afb. I). Hang de speeltjes (10) aan de boog (afb. J).

3. Kinderstoel

Om de ligstoel in een kinderstoel te veranderen, verwijder de speelboog. Schuif de armleuningen (7) in de houders aan de zijkanen van het zitje (afb. L) en plaats het zitje in de hoogste stand. Verwijder het inlegkussen voor pasgeborenen door de gordels door de openingen te trekken (afb. M). Monteer vervolgens het eetblad en de voetsteun volgens de instructies in punt 4 (“Bevestiging en afstelling van het eetblad”) en punt 6 (“Afstelling van de voetsteun”). De voltooide constructie wordt getoond op afbeelding N.

4. Bevestiging en afstelling van het eetblad

Om het eetblad te monteren, verwijder eerst de speelboog. Druk gelijktijdig op de twee knoppen onder het blad en schuif het eetblad (5) in de geleiders (afb. P). Om het blad in de gewenste positie te zetten, druk opnieuw op beide knoppen en schuif het naar een van de drie standen (afb. R). Het blad heeft een afneembare kunststof inzet.

5. Afstelling en verwijdering van de gordels

Afstelling: De gordels kunnen worden aangepast met behulp van de kunststof onderdelen eraan bevestigd. Door deze onderdelen omhoog of omlaag te schuiven, kunt u de lengte van de gordels aanpassen aan de grootte van het kind (afb. S). Alle gordels worden vastgemaakt met een gesp (afb. T).

Verwijdering: Om de gordels te verwijderen, opent u de afdekking aan de achterkant van de rugleuning (afb. U). Druk op de knoppen aan het uiteinde van de gordels en trek ze door de openingen in de rugleuning (afb. W, X). Voor de kruisgordel: verwijder de afdekking onder de zitting en trek de gordel door de opening in de zitting (afb. Y, Z).

6. Afstelling van de voetsteun

Plaats het zitje in de ligstand (laagste positie). Verwijder de afdekking (afb. AA) en schuif de voetsteun (6) onder de zitting tot u een klik hoort (afb. AB, AC). De voetsteun heeft twee standen: om de positie te veranderen, druk op de knop en stel de gewenste stand in (afb. AD, AE). Om de voetsteun te verwijderen, druk op de bovenste knop en schuif de steun uit de geleiders (afb. AF).

7. Kinderstoel (lage versie)

Voor de lage kinderstoelversie bevestigt u alleen de onderste poten (3, 4) rechtstreeks aan het zitje (1) en verwijdert u het eetblad (5). De gordels moeten voor deze functie worden verwijderd (zie punt 5). De constructie is te zien op afbeelding O. Let op: stel de stoel niet af terwijl het kind erin zit.

8. Reiniging

Speeltjes: met de hand wassen.

Inlegkussen voor pasgeborenen: met de hand wassen.

Stoel: reinigen met een schone, vochtige doek en milde zeep.

9. GARANTIE

De volledige inhoud van de Garantievoorwaarden is te vinden op de website WWW.KINDERKRAFT.COM

PL

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za zakup produktu marki Kinderkraft.

Tworzymy z myślą o Twoim dziecku – zawsze dbamy o bezpieczeństwo i jakość, zapewniając tym samym komfort najlepszego wyboru.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

A. Uwagi dotyczące bezpieczeństwa i środków ostrożności

LEŻACZEK

OSTRZEŻENIE

- **Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.**
- **Przestać użytkować produkt, kiedy dziecko zaczyna siadać.**
- **Nigdy nie używać tego produktu na powierzchniach podwyższonych (np. na stole).**
- **Zawsze używać pasów zabezpieczających.**
- **Nigdy nie używać pałąka z zabawkami do przenoszenia produktu.**
- **Nie przemieszczać produktu ani go nie podnosić, jeżeli znajduje się w nim dziecko.**
- **Nigdy nie pozwalać dziecku spać w tym produkcie. Ten produkt nie zastąpi łóżeczka lub łóżka. Jeśli twoje dziecko potrzebuje snu, to powinno być umieszczone w odpowiednim łóżeczku dziecięcym lub łóżku.**
- **Nie należy używać produktu, jeśli jakiegokolwiek elementy są uszkodzone lub ich brakuje.**

- Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych innych niż te zalecane przez producenta.

KRZESEŁKO DO KARMIEŃIA

OSTRZEŻENIE:

- **Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.**
- **Zawsze stosuj system ograniczający.**
- **Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.**
- **Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.**
- **Miej świadomość ryzyka związanego z otwartym ogniem i innymi źródłami intensywnej ciepła w pobliżu produktu.**
- **Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.**
- Nie używać produktu do czasu, aż dziecko będzie potrafiło samodzielnie siedzieć.
- Nie należy używać produktu w przypadku pęknięcia, rozdarcia lub braku jakiegokolwiek części.
- Krzeselko wysokie jest przeznaczone dla dzieci w wieku do 36 miesięcy, o masie ciała do 15 kg, które są w stanie samodzielnie siedzieć.
- Zawsze przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt zapewnia bezpieczeństwo i jest stabilne.
- Należy upewnić się, że uprząż jest prawidłowo założona.
- Nie przesuwaj ani nie podnoś produktu z dzieckiem w środku.
- Nie wolno używać akcesoriów ani części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta.



- Aby uniknąć obrażeń podczas składania i rozkładania produktu upewnij się, że dzieci nie znajdują się w pobliżu.
- Nie stawiaj krzeselka pod oknem, ponieważ może zostać użyte przez dziecko jako stopień i spowodować jego wypadnięcie z okna.



KRZESEŁKO DZIECIĘCE

OSTRZEŻENIE!:

- Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci w wieku od 24 do 60 miesięcy, o maksymalnej masie ciała do 20 kg.
- **NIE WOLNO** umieszczać tego produktu w pobliżu okna. Dziecko może wykorzystać go jako stopień, co może skutkować wypadnięciem przez okno.
- Umieszczanie produktu w pobliżu otwartego ognia i innych źródeł ciepła wiąże się z ryzykiem, którego trzeba być świadomym.
- **NIE WOLNO** umieszczać tego produktu w pobliżu okna, ponieważ sznurki od żaluzji lub zasłon mogą udusić dziecko
- Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze właściwie dokręcone.
- Nie korzystać z krzeselka, jeśli jakakolwiek jego część jest pęknięta, rozdarta lub niekompletna. Używać tylko części zamiennych zatwierdzonych przez producenta
- Urządzenie przytrzymujące powinno zostać zdemontowane/zakryte, gdy produkt jest używany jako krzeselko dla starszych dzieci.



1. Lista części (rysunek 1-10)

1. Siedzisko z zamocowanymi pasami bezpieczeństwa i wkładka dla niemowlaka
2. Górne nogi x 4
3. Przednie dolne nogi x 2

4. Tylne dolne nogi x 2 (dłuższe)
5. Tacka z plastikową nakładką
6. Podnózek
7. Uchwyty do podłokietników i pałąka na zabawki x 2
8. Podłokietniki x 2
9. Pałąk na zabawki
10. Zabawki x 3

2. Montaż:

2.1. Leżaczek wysoki

Wkręć górne nogi (2) w otwory znajdujące się z przodu i tyłu siedziska (1) (rys. A i B). Dokręć przednie (3) i tylne dolne nogi (4) (rys. C, D). Zwróć uwagę, że tylne dolne nogi są dłuższe od przednich. Stópki znajdujące się na końcu dolnych nóg dopasuj w ten sposób, aby cała skośna płaszczyzna przylegała do podłogi (rys. E).

Następnie obróć siedzisko z przykręconymi nogami. Powstanie wersja leżaczka na wysokich nogach (rys. F).

2.2. Montaż leżaczka niskiego:

Odkręć obie pary nóg (górne i dolne, 2, 3, 4) od siedziska. Ponownie wkręć w otwory w siedzisku tylko dolne nogi (3, 4). Wersja leżaczka niskiego na rys. K. W wersji leżaczka oparcie można regulować w dwóch pozycjach. Aby zmienić pozycję oparcia, podnieś dźwignię znajdującą się z tyłu oparcia (rys. G) i ustaw w wybranej pozycji, po czym zwolnij dźwignię. Oparcie automatycznie zablokuje się.

2.3. Montaż pałąka z zabawkami:

Ostrzeżenie! Zabawki muszą być montowane przez osobę dorosłą. Wsuń uchwyty do podłokietników i pałąka na zabawki (7) po bokach siedziska (rys. H).

Następnie wsuń w otwory po bokach siedziska pałąk na zabawki (9) (rys. I). Przywieś zabawki (10) (rys. J).

3. Krzeselko do karmienia:

Aby zmienić wersję z leżaczka i przygotować do wersji krzeselka do karmienia, zdejmij pałąk z zabawkami, wsuń w uchwyty po bokach siedziska podłokietniki (7) (rys. L) i ustaw siedzisko w najwyższej pozycji. Następnie zdejmij wkładkę dla niemowlaka, przeciągając pasy przez znajdujące się w niej otwory (rys. M). Na koniec zamontuj tackę i podnózek zgodnie z instrukcją opisaną w punkcie 4. „Mocowanie i regulacja tacki” i w punkcie 6. „Regulacja podnóżka”. Powstanie konstrukcja jak na rys. N.

4. Mocowanie i regulacja tacki

Aby zamontować tackę zdemontuj pałąk z zabawkami. Przytrzymując jednocześnie oba przyciski pod tacką, wsuń tackę (5) w prowadnicę (patrz rys. P). Aby wyregulować tackę do żądanej pozycji, naciśnij oba przyciski i przesuń tackę do wybranej z trzech pozycji (rys. R). Tacka posiada plastikową wyjmowaną nakładkę.

5. Regulacja pasów:

Regulacja:

Regulacja odbywa się przy pomocy plastikowych elementów znajdujących się na pasach. Przesuwając element w górę lub w dół paska możesz zwiększyć lub zmniejszyć długość pasów co pozwala na dogodne dopasowanie ich do wielkości dziecka (rys. S). Wszystkie pasy łączą się za pomocą klamry (rys. T).

Demontaż pasów:

Aby zdemontować pasy otwórz pokrywę z tyłu oparcia (rys. U). Naciśnij przyciski znajdujące się na zakończeniach pasów i przeciągnij przez otwory w oparciu krzeselka (rys. W, X).

Tak samo postępuj w przypadku pasa krokowego: pod siedziskiem zdejmij pokrywę, następnie przeciągnij pas krokowy przez otwór w siedzisku (rys. Y, Z).

6. Regulacja podnóżka:

Ustaw siedzisko w pozycji leżaczka (pozycja najniższa). Zdejmij pokrywę (rys. AA), wsuń podnózek (6) w odpowiednie miejsce pod siedziskiem (rys. AB), do momentu usłyszenia kliknięcia (rys. AC). Podnózek posiada regulację – 2 pozycje. Aby zmienić pozycję wciśnij przycisk i ustaw podnózek w żądanej pozycji (rys. AD, AE). Aby zdemontować podnózek, naciśnij przycisk umieszczony u góry i wysuń podnózek z prowadnic (rys. AF).

7. Krzeselko dziecięce:

Krzeselko obniżyć mocując tylko dolne nogi (3, 4) bezpośrednio do siedziska (1). Dodatkowo zdemontuj tackę (5). Pasy w

funkcji krzeselka dziecięcego muszą być zdemontowane. Patrz punkt 5. Powstanie konstrukcja jak na rys. O.
Uwaga! Nie wolno regulować krzeselka, gdy siedzi w nim dziecko.

8. Czyszczenie

Zabawki- pranie ręczne.

Wkładka dla niemowlaka – pranie ręczne.

Krzeselko - czyścić czystą zwilżoną szmatką oraz łagodnym mydłem.

9. GWARANCJA

Pełna treść Warunków Gwarancji jest dostępna na stronie internetowej WWW.KINDERKRAFT.COM

PT

PREZADO CLIENTE!

Obrigado por comprar produto da marca Kinderkraft.

Criamos pensando no seu filho - sempre nos preocupamos com segurança e qualidade, garantindo assim o conforto da melhor escolha

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

A. Considerações de segurança e precaução

BERÇO

AVISO

- **Nunca deixe o bebé sem vigilância.**
- **Pare de utilizar o produto no momento que criança tentar ficar sentada.**
- **Nunca utilize este produto sobre superfícies elevadas (por exemplo uma mesa).**
- **Utilize sempre o cinto de segurança.**
- **Nunca utilize a barra de brinquedos para o transporte da espreguiçadeira.**
- **Não mova nem eleve este produto com a criança no interior.**
- **Nunca deixe o teu filho dormir neste produto. Este produto não substitui um berço ou uma cama. Se seu filho precisar dormir, deve ser colocado em um berço ou cama adequado.**
- **Não use o produto se algum item estiver danificado ou faltando.**
- **Não use acessórios ou peças de reposição que não sejam as recomendadas pelo fabricante.**

CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO

ATENÇÃO!:

- Nunca deixar a criança sem vigilância.
- Use sempre o sistema de segurança.
- Perigo de queda: Não permita que a criança suba sozinha.
- Utilize o produto somente com todos os componentes corretamente colocados e ajustados.
- Esteja ciente do risco de lume sem proteção e de outras fontes de calor intenso na proximidade do produto.
- Esteja atento ao risco de queda quando a criança empurra os pés contra a mesa ou outra estrutura.
- Não use o produto até que a criança possa se sentar.
- Não use o produto se estiver rachado, rasgado ou faltando.
- A cadeira alta destina-se a crianças até aos 36 meses de idade, com peso até 15 kg, que podem sentar-se de forma independente.
- Verifique sempre se o produto é seguro e estável antes de usá-lo.
- Certifique-se de que o chicote esteja corretamente ajustado.
- Não mova ou levante o produto com o bebê para dentro.
- Não use acessórios ou peças de reposição que não sejam aprovados pelo fabricante.
- Para evitar ferimentos ao montar ou desmontar o produto, verifique não há crianças próximas.
- Uma cadeira de bebê colocada sob uma janela pode ser usada por uma criança como passo para fazer com que ela caia da janela.



CADEIRA INFANTIL

ATENÇÃO!:

- Este produto destina-se a crianças com idades entre 24 e 60 meses,

com um peso máximo de até 20 kg.

- É **PROIBIDO** colocar este produto na proximidade de uma janela. A criança pode utilizá-lo como um degrau e, em consequência, cair pela janela.
- Colocar o produto junto à chama aberta e outras fontes de calor pressupõe um risco que é preciso ter em conta.
- É **PROIBIDO** colocar este produto na proximidade de uma janela porque as cordas das persianas ou cortinas podem asfixiar a criança
- Todos os elementos de montagem deve estar sempre bem apertados.
- Não utilizar a cadeirinha se alguma das suas peças estiver quebrada, rasgada ou incompleta. Utilizar só as peças de substituição aprovadas pelo fabricante.
- O dispositivo de suporte deve ser desinstalado/coberto quando o produto estiver a ser utilizado como cadeira de criança.



1. Lista de peças (figuras 1–10)

1. Assento com cintos de segurança e redutor para recém-nascido
2. Pernas superiores × 4
3. Pernas inferiores dianteiras × 2
4. Pernas inferiores traseiras × 2 (mais longas)
5. Bandeja com tampa plástica removível
6. Apoio para os pés
7. Suportes para apoios de braço e arco de brinquedos × 2
8. Apoios de braço × 2
9. Arco de brinquedos
10. Brinquedos × 3

2. Montagem

2.1. Espreguiçadeira alta

Aparafuse as pernas superiores (2) nos orifícios localizados na parte dianteira e traseira do assento (1) (fig. A e B). Em seguida, aparafuse as pernas inferiores dianteiras (3) e traseiras (4) (fig. C, D). Atenção: as pernas traseiras são mais longas que as dianteiras. Ajuste as extremidades das pernas de modo que toda a superfície inclinada fique apoiada no chão (fig. E). Depois, vire o assento com as pernas montadas — obterá a versão de espreguiçadeira alta (fig. F).

2.2. Espreguiçadeira baixa

Desaparafuse ambos os pares de pernas (superiores e inferiores, 2, 3, 4) do assento. Volte a aparafusar apenas as pernas inferiores (3, 4) nos orifícios do assento. A versão baixa da espreguiçadeira é mostrada na fig. K. O encosto pode ser ajustado em duas posições: para alterar a inclinação, levante a alavanca localizada na parte traseira do encosto (fig. G), ajuste na posição desejada e solte a alavanca. O encosto bloquear-se-á automaticamente.

2.3. Montagem do arco de brinquedos

Atenção: os brinquedos devem ser montados por um adulto. Insira os suportes dos apoios de braço e do arco de brinquedos (7) nos lados do assento (fig. H). Em seguida, encaixe o arco de brinquedos (9) nos orifícios laterais do assento (fig. I). Pendure os brinquedos (10) no arco (fig. J).

3. Cadeira de alimentação

Para transformar a espreguiçadeira em cadeira de alimentação, retire o arco de brinquedos. Insira os apoios de braço (7) nos suportes laterais do assento (fig. L) e coloque o assento na posição mais alta. Retire o redutor para recém-nascido, puxando os cintos através das aberturas correspondentes (fig. M). Finalmente, monte a bandeja e o apoio para os pés conforme descrito nos pontos 4 (“Fixação e ajuste da bandeja”) e 6 (“Ajuste do apoio para os pés”). A estrutura final é mostrada na fig. N.

4. Fixação e ajuste da bandeja

Para montar a bandeja, retire o arco de brinquedos. Mantendo pressionados ambos os botões localizados sob a bandeja, insira-a (5) nas calhas (fig. P). Para ajustar a posição desejada, pressione novamente os dois botões e deslize a bandeja até uma das três posições disponíveis (fig. R). A bandeja possui uma tampa plástica removível.

5. Ajuste e remoção dos cintos

Ajuste: O ajuste é feito através das peças plásticas localizadas nos cintos. Movendo essas peças para cima ou para baixo, pode aumentar ou reduzir o comprimento dos cintos, adaptando-os ao tamanho da criança (fig. S). Todos os cintos conectam-se por meio de uma fivela (fig. T).

Remoção: Para remover os cintos, abra a tampa na parte traseira do encosto (fig. U). Pressione os botões nas extremidades dos cintos e puxe-os através das aberturas do encosto (fig. W, X). Para o cinto entrepernas, retire a tampa sob o assento e puxe o cinto pela abertura no assento (fig. Y, Z).

6. Ajuste do apoio para os pés

Coloque o assento na posição de espreguiçadeira (posição mais baixa). Retire a tampa (fig. AA) e insira o apoio para os pés (6) sob o assento até ouvir um clique (fig. AB, AC). O apoio para os pés possui duas posições: para alterar, pressione o botão e ajuste conforme desejar (fig. AD, AE). Para removê-lo, pressione o botão superior e deslize-o para fora das calhas (fig. AF).

7. Cadeira infantil

Para obter a versão baixa da cadeira, fixe apenas as pernas inferiores (3, 4) diretamente no assento (1) e retire a bandeja (5). Os cintos devem ser removidos nesta função (ver ponto 5). A estrutura resultante é mostrada na fig. O. **Atenção:** não ajuste a cadeira enquanto a criança estiver sentada.

8. Limpeza

Brinquedos: lavar à mão.

Redutor para recém-nascido: lavar à mão.

Cadeira: limpar com um pano limpo e ligeiramente húmido e sabão neutro.

9. GARANTIA

O texto completo das Condições de Garantia está disponível no site WWW.KINDERKRAFT.COM

Vă mulțumim printru achiziționarea produsului marca Kinderkraft
Sunt create cu gândul la Copilul dumneavoastră - întotdeauna siguranță și calitatea sunt pe primul loc, oferind în același timp confortul celei mai bune alegeri.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

A. Observațiile privind siguranța și măsuri de precauție

ȘEZLONG

AVERTISMENT

- **Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat.**
- **Încetează folosirea produsului dacă cel mic începe să stea în fund.**
- **Nu utiliza niciodată acest produs pe suprafețe înalte (de ex. pe masă).**
- **Utilizează întotdeauna centurile de siguranță.**
- **Nu folosiți niciodată bara cu jucării ca un mâner pentru transportarea produsului.**
- **Nu deplasați și nu ridicați produsul împreună cu copilul înăuntru.**
- **Nu permite niciodată copilului să doarmă în acest produs. Acest produs nu înlocuiește patul sau pătuțul. Copilul trebuie așezat într-un pătuț pentru copii potrivit sau într-un pat atunci când are nevoie de somn.**
- **Produsul nu trebuie utilizat dacă vreunul din elemente este deteriorat sau lipsește.**
- **Nu trebuie utilizate accesorii sau piese de schimb altele decât cele recomandate de producător.**

SCAUN PENTRU ALĂPTAT AVERTISMENT!:

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat .
- Folosește sistemul de prindere.
- Pericole de cădere: Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs.
- Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect.
- Nu lăsa produsul în apropierea unei surse de căldură sau flacără deschisă.
- Fiți conștienți de riscul de răsturnare, dacă copilul este capabil de a se împinge cu picioare de la masă sau de orice altă construcție.
- A nu se utiliza produsul până când copilul nu va fi capabil să stea singur.
- A nu se utiliza produsul în cazul crăpări, ruperi sau lipsei oricărei piese.
- Scaunul înalt este destinat copiilor în vârstă de până la 36 de luni, cu o greutate de maximum 15 kg, care sunt capabili să stea în șezut fără a fi ajutați.
- Verificați întotdeauna securitatea și stabilitatea scaunului înalt înainte de utilizare.
- Asigurați-vă că hamurile existente sunt reglate în mod corect.
- A nu se deplasa și a nu se ridica produsul cu copilul înăuntru.
- A nu se utiliza alte accesorii sau piese de schimb decât cele aprobate de către producător.
- Pentru a evita rănirea atunci când pliați și deschideți produsul, asigurați-vă că copilul nu se află în vecinătatea produsului.
- Scaunul pentru copii plasat sub fereastră poate fi folosit de copil ca treaptă și poate duce la căderea acestuia pe fereastră.



SCAUN PENTRU COPII AVERTISMENT!:

- Acest produs este destinat copiilor cu vârsta cuprinsă între 24 și 60 de luni, cu o greutate maximă de până la 20 kg.
- NU așezați acest produs lângă fereastră. Copilul îl poate folosi ca treaptă, ceea ce poate duce la căderea pe fereastră.
- Există riscuri de care trebuie să fiți conștienți atunci când plasați produsul lângă flăcări deschise și alte surse de căldură.
- NU așezați acest produs lângă fereastră deoarece cablurile jaluzelelor sau draperiilor pot fi cauza sufocării copilului.
- Toate elementele de montare trebuie să fie întotdeauna strânse corespunzător.
- Nu folosiți scaunul dacă vreun element al acestuia este crăpat, rupt sau incomplet. Utilizați numai piese de schimb aprobate de producător
- Sistemul de siguranță pentru copii trebuie îndepărtat/acoperit atunci când produsul este folosit ca scaun pentru copiii mai mari.



1. Lista pieselor (figurile 1–10)

1. Șezut cu centuri de siguranță și inserție pentru nou-născut
2. Picioare superioare × 4
3. Picioare inferioare din față × 2
4. Picioare inferioare din spate × 2 (mai lungi)
5. Tăviță cu inserție de plastic detașabilă
6. Suport pentru picioare
7. Suporturi pentru brațe și arc de jucării × 2
8. Brațe × 2
9. Arc de jucării
10. Jucării × 3

2. Asamblare

2.1. Șezlong înalt

Înșurubați picioarele superioare (2) în orificiile din față și spatele șezutului (1) (fig. A și B). Apoi înșurubați picioarele inferioare din față (3) și din spate (4) (fig. C, D). Atenție: picioarele inferioare din spate sunt mai lungi decât cele din față.

Ajustați capetele picioarelor astfel încât întreaga suprafață înclinată să fie sprijinită pe podea (fig. E). Apoi întoarceți șezutul cu picioarele montate – obțineți versiunea de șezlong înalt (fig. F).

2.2. Șezlong jos

Desfaceți ambele perechi de picioare (superioare și inferioare, 2, 3, 4) de la șezut. Reînsurubați doar picioarele inferioare (3, 4) în orificiile șezutului. Versiunea joasă este ilustrată în fig. K. Spătarul poate fi reglat în două poziții: pentru a schimba poziția, ridicați maneta situată în spatele spătarului (fig. G), setați poziția dorită și eliberați maneta. Spătarul se blochează automat.

2.3. Montarea arcului de jucării

Avertisment: jucăriile trebuie montate de un adult. Introduceți suporturile pentru brațe și arc de jucării (7) pe lateralele șezutului (fig. H). Apoi introduceți arcul de jucării (9) în orificiile laterale ale șezutului (fig. I). Agățați jucăriile (10) de arc (fig. J).

3. Scaun de hrănire

Pentru a transforma șezlongul într-un scaun de hrănire, îndepărtați arcul de jucării. Introduceți brațele (7) în suporturile laterale ale șezutului (fig. L) și setați șezutul în poziția cea mai înaltă. Scoateți inserția pentru nou-născut trăgând centurile prin orificiile corespunzătoare (fig. M). În final, montați tăvița și suportul pentru picioare conform instrucțiunilor din punctul 4 („Fixarea și reglarea tăviței”) și punctul 6 („Reglarea suportului pentru picioare”). Structura finală este prezentată în fig. N.

4. Fixarea și reglarea tăviței

Pentru a monta tăvița, scoateți arcul de jucării. Ținând apăsat simultan cele două butoane de sub tăviță, introduceți tăvița (5) în ghidaje (fig. P). Pentru a regla poziția dorită, apăsați din nou ambele butoane și glisați tăvița până la una dintre cele trei poziții disponibile (fig. R). Tăvița are o inserție din plastic detașabilă.

5. Reglarea și demontarea centurilor

Reglare: Reglarea se face cu ajutorul elementelor din plastic de pe centuri. Glisând aceste elemente în sus sau în jos, puteți mări sau micșora lungimea centurilor pentru a le adapta la dimensiunea copilului (fig. S). Toate centurile se conectează printr-o cataramă (fig. T).
Demontare: Pentru a demonta centurile, deschideți capacul din spatele spătarului (fig. U). Apăsați butoanele aflate la capetele centurilor și trageți-le prin orificiile din spătar (fig. W, X). Pentru centura inghinală: scoateți capacul de sub șezut și trageți centura prin orificiul din șezut (fig. Y, Z).

6. Reglarea suportului pentru picioare

Așezați șezutul în poziția de șezlong (cea mai joasă). Scoateți capacul (fig. AA), introduceți suportul pentru picioare (6) sub șezut până când auziți un clic (fig. AB, AC). Suportul pentru picioare are două poziții: pentru a schimba poziția, apăsați butonul și reglați conform dorinței (fig. AD, AE). Pentru a-l scoate, apăsați butonul superior și glisați suportul afară din ghidaje (fig. AF).

7. Scaun pentru copii

Pentru versiunea joasă a scaunului, fixați doar picioarele inferioare (3, 4) direct de șezut (1) și scoateți tăvița (5). Centurile trebuie scoase în această funcție (vezi punctul 5). Structura este ilustrată în fig. O. Atenție: nu reglați scaunul când copilul este așezat în el.

8. Curățare

Jucării: spălare manuală.

Inserție pentru nou-născut: spălare manuală.

Scaun: curățați cu o cârpă curată, ușor umedă, și săpun delicat.

9. GARANȚII

Garantijas noteikumu pilns saturs ir pieejams tīmekļa vietnē WWW.KINDERKRAFT.COM

Благодарим Вас за покупку продукта Kinderkraft.

Мы создаем с учетом вашего ребенка - мы всегда заботимся о безопасности и качестве, тем самым обеспечивая комфорт наилучшего выбора.

ВАЖНО! ПРОЧИТАТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ.

**А. Указания по технике безопасности и меры предосторожности
ШЕЗЛОНГ**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.**
- **Прекратите использовать данное изделие, когда ваш ребенок начнет пробовать садиться.**
- **Никогда не используйте данное изделие на приподнятых поверхностях (напр., на столе).**
- **Всегда используйте ремни безопасности.**
- **Никогда не используйте игрушечную ручку в качестве ручки для переноски продукта.**
- **Не перемещайте и не поднимайте изделие, когда ребенок внутри.**
- **Не позволяйте ребенку спать в этом изделии. Это изделие не заменит детскую кроватку. Если вашему ребенку необходимо поспать, его следует положить в кроватку.**
- **Не используйте данное изделие, если какие-либо его компоненты повреждены или отсутствуют.**
- **Не используйте аксессуары или запасные части, отличные от рекомендованных производителем.**

СТУЛ ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!:

- **Никогда не оставляйте своего ребенка без присмотра.**
- **Всегда используйте удерживающую систему.**
- **Опасность падения: не позволяйте ребенку забираться на изделие.**
- **Не используйте продукт, если все компоненты не установлены должным**
- **Помните об опасности открытого огня или других источников высокой температуры, таких как электрические плиты, газовые плиты и т.д. рядом с продуктом.**
- **Имейте в виду риск опрокидывания, если ваш ребенок может отодвинуть ноги от стола или любой другой конструкции.**
- **Не используйте продукт, пока ребенок не сможет сидеть самостоятельно.**
- **Не используйте изделие, если оно сломалось, порвалось или отсутствует какая-либо часть.**
- **Высокий стул предназначен для детей до 36 месяцев, весом до 15 кг, которые могут сидеть самостоятельно.**
- **Всегда проверяйте, что продукт безопасен и стабилен перед использованием.**
- **Убедитесь, что жгут установлен правильно.**
- **Не перемещайте и не поднимайте изделие, когда ребенок внутри.**
- **Не используйте аксессуары или запасные части, отличные от утвержденных производителем.**
- **Чтобы избежать травм при складывании или раскладывании изделия, следите за тем, чтобы рядом не было детей.**



- Детское кресло, поставленное под окном, может быть использовано ребенком в качестве ступеньки и привести к падению ребенка из окна.



ДЕТСКИЙ СТУЛЬЧИК ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!:

- Этот продукт предназначен для детей в возрасте от 24 до 60 месяцев с максимальной массой тела до 20 кг.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** размещать этот продукт возле окна. Ребенок может использовать его как ступеньку, что может привести к выпадению из окна.
- Существуют риски, о которых вы должны знать, размещая изделие рядом с открытым огнем и другими источниками тепла.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** размещать этот продукт возле окна, так как шнуры от жалюзи или занавесок могут задушить ребенка.
- Все крепежные элементы всегда должны быть правильно затянуты.
- Не используйте стул, если какая-либо его часть треснута, порвана или неполна. Используйте только запчасти, одобренные производителем.
- Ограничитель должен быть снят / закрыт, когда изделие используется в качестве стула Для детей старшего возраста.



1. Список деталей (рисунки 1–10)

1. Сиденье с ремнями безопасности и вкладышем для новорождённого
2. Верхние ножки × 4

3. Передние нижние ножки × 2
4. Задние нижние ножки × 2 (длиннее)
5. Столик с пластиковой накладкой
6. Подножка
7. Крепления для подлокотников и дуги с игрушками × 2
8. Подлокотники × 2
9. Дуга с игрушками
10. Игрушки × 3

2. Сборка

2.1. Высокий шезлонг

Вкрутите верхние ножки (2) в отверстия, расположенные спереди и сзади сиденья (1) (рис. А и В). Затем прикрутите передние (3) и задние нижние ножки (4) (рис. С, D). Обратите внимание: задние нижние ножки длиннее передних. Отрегулируйте наконечники ножек так, чтобы вся наклонная поверхность плотно прилегала к полу (рис. E). Затем переверните сиденье с прикрученными ножками – получится высокая версия шезлонга (рис. F).

2.2. Низкий шезлонг

Открутите обе пары ножек (верхние и нижние, 2, 3, 4) от сиденья. Вкрутите обратно только нижние ножки (3, 4). Низкая версия шезлонга показана на рис. К. Спинка регулируется в двух положениях: чтобы изменить угол наклона, поднимите рычаг, расположенный сзади спинки (рис. G), установите нужное положение и отпустите рычаг. Спинка зафиксирована автоматически.

2.3. Установка дуги с игрушками

Внимание: игрушки должны устанавливаться только взрослым. Вставьте крепления для подлокотников и дуги с игрушками (7) по бокам сиденья (рис. H). Затем вставьте дугу (9) в отверстия по бокам сиденья (рис. I). Повесьте игрушки (10) на дугу (рис. J).

3. Стульчик для кормления

Чтобы превратить шезлонг в стульчик для кормления, снимите дугу с игрушками. Вставьте подлокотники (7) в крепления по бокам сиденья (рис. L) и установите сиденье в самое высокое положение. Снимите вкладыш для новорождённого, протянув ремни через отверстия (рис. M). Затем установите столик и подножку согласно пункту 4 «Крепление и регулировка столика» и пункту 6 «Регулировка подножки». Готовая конструкция показана на рис. N.

4. Крепление и регулировка столика

Чтобы установить столик, снимите дугу с игрушками. Одновременно нажмите на две кнопки под столиком и вставьте столик (5) в направляющие (рис. P). Чтобы отрегулировать положение, снова нажмите обе кнопки и переместите столик в одно из трёх доступных положений (рис. R). Столик оснащён съёмной пластиковой накладкой.

5. Регулировка и снятие ремней

Регулировка: Ремни регулируются с помощью пластиковых элементов, расположенных на них. Перемещая эти элементы вверх или вниз, можно увеличить или уменьшить длину ремней, подстраивая их под размер ребёнка (рис. S). Все ремни соединяются пряжкой (рис. T).

Снятие: Чтобы снять ремни, откройте крышку на задней части спинки (рис. U). Нажмите на кнопки на концах ремней и вытяните их через отверстия в спинке (рис. W, X). Для пахового ремня: снимите крышку под сиденьем и протяните ремень через отверстие в сиденье (рис. Y, Z).

6. Регулировка подножки

Установите сиденье в положение шезлонга (самое нижнее). Снимите крышку (рис. AA), вставьте подножку (6) под сиденье до щелчка (рис. AB, AC). Подножка регулируется в двух положениях: чтобы изменить положение, нажмите кнопку и установите желаемое (рис. AD, AE). Чтобы снять подножку, нажмите верхнюю кнопку и выдвиньте подножку из направляющих (рис. AF).

7. Детский стульчик

Чтобы получить низкую версию стульчика, прикрепите только нижние ножки (3, 4) непосредственно к сиденью

(1) и снимите столик (5). Ремни должны быть сняты при использовании в этом режиме (см. пункт 5). Конструкция показана на рис. О. **Внимание:** не регулируйте стульчик, когда ребёнок находится в нём.

8. Очистка

Игрушки: ручная стирка.

Вкладыш для новорождённого: ручная стирка.

Стульчик: протирать чистой влажной тканью и мягким мылом.

9. ГАРАНТИЯ

Полный текст гарантийных обязательств доступен на сайте WWW.KINDERKRAFT.COM

SK

VAŽENÝ KLIENT!

Ďakujeme, že ste si zakúpili produkt značky Kinderkraft.

Naším cieľom je spokojnosť vášho dieťaťa – vždy dbáme o bezpečnosť a kvalitu a garantujeme maximálne pohodlie.

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

A. Bezpečnostné upozornenia a preventívne opatrenia

LEŽADLO

UPOZORNENIE

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Výrobok prestaňte používať, keď dieťa začína sedieť.
- Nikdy nepoužívajte tento výrobok na vyvýšených povrchoch (napr. na stole).
- Vždy používajte bezpečnostné pásy.
- Oblúk s hračkami nikdy nepoužívajte ako rúčku na prenášanie produktu.
- Produkt nepresúvajte ani nedvíhajte, keď dieťa sedí vo vnútri.
- Nikdy nedovoľte dieťaťu spať v tomto výrobku. Tento výrobok nie je náhradou detskej postieľky alebo postele. Ak vaše dieťa potrebuje spať, malo by byť umiestnené do vhodnej postieľky alebo postele.
- Výrobok nepoužívajte, ak sú niektoré časti poškodené alebo chýbajú.

- Nepoužívajte iné príslušenstvo alebo náhradné diely, než ktoré odporúča výrobca.

STOLIČKA NA KRÍMENIE

UPOZORNENIE!:

- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Vždy používajte detskú zábranu.
- Nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu vyliezať na výrobok.
- Výrobok nepoužívajte v prípade, ak nie sú všetky diely správne zmontované a pripevnené.
- Pozor na nebezpečenstvo otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla v blízkosti výrobku.
- Pozor na nebezpečenstvo prevrhnutia, ak vaše dieťa zaprie nohy a stôl alebo iné predmety.
- Produkt nepoužívajte, kým dieťa nedokáže samostatne sedieť.
- Produkt nepoužívajte v prípade prasknutia, pretrhnutia alebo straty ktorejkoľvek časti.
- Vysoká stolička je určená pre deti vo veku do 36 mesiacov, s hmotnosťou do 15 kg, ktoré dokážu samostatne sedieť.
- Pred každým použitím treba skontrolovať, či produkt zaisťuje bezpečnosť a či je stabilný.
- Ubezpečte sa, že sú popruhy správne zložené.
- Produkt nepresúvajte ani nezdvíhajte, keď dieťa sedí vo vnútri.
- Nepoužívajte náhradné diely ani príslušenstvo, ktoré výrobca neodporúča.
- Pri skladaní a rozkladaní produktu sa ubezpečte, že deti nie sú na blízku, aby ste predišli zraneniam.
- Čo stol postavite v blízkosti okna, otrok ga lahko uporabi kot stopnico in pade iz okna.



DETSKÁ STOLIČKA

UPOZORNENIE!:

- Tento výrobok je určený pre deti vo veku od 24 do 60 mesiacov s maximálnou hmotnosťou do 20 kg.
- **NEUMIESTŇUJTE** tento výrobok blízko okna. Dieťa ho môže použiť ako stupienok, čo môže viesť k vypadnutiu z okna.
- Umiestnenie produktu v blízkosti otvoreného ohňa a iných zdrojov tepla predstavuje riziko, ktoré by ste si mali uvedomiť.
- **NEUMIESTŇUJTE** tento výrobok blízko okna, pretože šnúrky zo žalúzií alebo záclon môžu dieťa udusiť.
- Všetky upevňovacie prvky by mali byť vždy riadne dotiahnuté.
- Nepoužívajte stoličku, ak je niektorá jej časť prasknutá, roztrhnutá alebo neúplná. Používajte iba náhradné diely schválené výrobcom.
- Pridržiavacie zariadenie je potrebné demontovať/zakryť, ak sa výrobok používa ako stolička pre staršie deti.



1. Zoznam častí (obrázky 1–10)

1. Sedadlo s bezpečnostnými pásmi a vložkou pre novorodenca
2. Horné nohy × 4
3. Predné spodné nohy × 2
4. Zadné spodné nohy × 2 (dlhšie)
5. Tácka s plastovým krytom
6. Opierka na nohy
7. Držiaky na podrúčky a oblúk s hračkami × 2
8. Podrúčky × 2
9. Oblúk s hračkami
10. Hračky × 3

2. Montáž

2.1. Vysoké ležadlo

Naskrutkujte horné nohy (2) do otvorov v prednej a zadnej časti sedadla (1) (obr. A a B). Potom priskrutkujte predné (3) a zadné spodné nohy (4) (obr. C, D). Upozornenie: zadné spodné nohy sú dlhšie než predné. Nastavte zakončenia nôh tak, aby celá šikmá plocha spočívala na podlahe (obr. E). Následne otočte sedadlo s pripevnenými nohami – vznikne vysoké ležadlo (obr. F).

2.2. Nízke ležadlo

Odskrutkujte obe dvojice nôh (horné aj spodné, 2, 3, 4) zo sedadla. Znova naskrutkujte iba spodné nohy (3, 4) do otvorov v sedadle. Nízka verzia ležadla je znázornená na obr. K. Operadlo je nastaviteľné v dvoch polohách: na zmenu polohy zdvihnite páku na zadnej strane operadla (obr. G), nastavte požadovanú polohu a páku uvoľnite. Operadlo sa automaticky zaistí.

2.3. Montáž oblúka s hračkami

Upozornenie: hračky musí montovať dospelý. Zasuňte držiaky na podrúčky a oblúk s hračkami (7) na boky sedadla (obr. H). Potom vložte oblúk (9) do otvorov po bokoch sedadla (obr. I). Zavesťte hračky (10) na oblúk (obr. J).

3. Jedálenská stolička

Na premenu ležadla na jedálenskú stoličku odstráňte oblúk s hračkami. Zasuňte podrúčky (7) do držiakov na bokoch sedadla (obr. L) a nastavte sedadlo do najvyššej polohy. Odstráňte vložku pre novorodenca pretiahnutím pásov cez príslušné otvory (obr. M). Nakoniec pripievajte tácku a opierku na nohy podľa bodu 4 „Upevnenie a nastavenie tácky“ a bodu 6 „Nastavenie opierky na nohy“. Výsledná konštrukcia je na obr. N.

4. Upevnenie a nastavenie tácky

Na pripievanie tácky odstráňte oblúk s hračkami. Súčasne stlačte obe tlačidlá pod táckou a zasuňte tácku (5) do vodiacej lišty (obr. P). Na nastavenie polohy znovu stlačte obe tlačidlá a posuňte tácku do jednej z troch dostupných polôh (obr. R). Tácka má odnímateľný plastový kryt.

5. Nastavenie a demontáž pásov

Nastavenie: Pásky sa nastavujú pomocou plastových prvkov na nich. Posúvaním týchto prvkov nahor alebo nadol môžete meniť dĺžku pásov a prispôbiť ich veľkosti dieťaťa (obr. S). Všetky pásky sa spájajú pomocou pracky (obr. T). **Demontáž:** Ak chcete pásky odstrániť, otvorte kryt na zadnej strane operadla (obr. U). Stlačte tlačidlá na koncoch pásov a pretiahnite ich cez otvory v operadle (obr. W, X). Pri rozkrokovom páse: odstráňte kryt pod sedadlom a pretiahnite pás cez otvor v sedadle (obr. Y, Z).

6. Nastavenie opierky na nohy

Nastavte sedadlo do polohy ležadla (najnižšia poloha). Odstráňte kryt (obr. AA), zasuňte opierku na nohy (6) pod sedadlo, až kým nepočujete cvaknutie (obr. AB, AC). Opierka má dve polohy: na zmenu polohy stlačte tlačidlo a nastavte podľa potreby (obr. AD, AE). Na demontáž stlačte horné tlačidlo a vysuňte opierku z vodiacej lišty (obr. AF).

7. Detská stolička

Na získanie nižšej verzie stoličky pripievajte iba spodné nohy (3, 4) priamo k sedadlu (1) a odstráňte tácku (5). Pásky musia byť pre túto funkciu odstránené (pozri bod 5). Konštrukcia je znázornená na obr. O. **Upozornenie:** nestláčajte ani nenastavujte stoličku, keď v nej sedí dieťa.

8. Čistenie

Hračky: ručné pranie.

Vložka pre novorodenca: ručné pranie.

Stolička: čistiť čistou navlhčenou handričkou a jemným mydlom.

9. ZÁRUKA

Úplný obsah záručných podmienok je k dispozícii na webovej stránke WWW.KINDERKRAFT.COM

SV

KÄRA KUNDER!

Tack för att du köpte en Kinderkraft-produkt. Vi skapar med ditt barn i åtanke - vi bryr oss alltid om säkerhet och kvalitet, vilket säkerställer komforten för det bästa valet.

**VIKTIGT! LÄS VÄNLIGT OCH
BEHÅLL FÖR FRAMTIDA**

REFERENSER.

A. Säkerhets- och försiktighetsåtgärder

LOUNGER

VARNING

- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Sluta att använda produkten när barnet börjar sätta sig.
- Denna produkt får inte användas på upphöjda ytor (som till exempel ett bord).
- Använd alltid säkerhetselen.
- Använd inte lekbågen som handtag för att bära produkten.
- Flytta inte på denna produkt och lyft den inte när barnet sitter i.
- Låt aldrig ett barn sova i denna product. Denna produkt ersätter inte en spjålsäng eller säng. Om ditt barn behöver sova ska det placeras i en lämplig spjålsäng eller säng.
- Använd inte produkten om några komponenter är skadade eller saknas.
- Använd inte andra tillbehör eller reservdelar än de som rekommenderas av tillverkaren.

BARNSTOL

VARNING!:

- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Använd alltid fästremmarna.
- Fallrisk: Hindra ditt barn från att klättra på produkten.
- Använd inte produkten om inte alla delar är korrekt monterade och justerade.
- Var uppmärksam på risken om öppen eld eller andra heta värmekällor finns i närheten av produkten.
- Var uppmärksam på risken för att produkten kan välta om ditt barn trycker fötterna mot ett bord eller något annat föremål.



- Använd inte produkten förrän barnet kan sitta utan hjälp.
- Använd inte produkten om den är trasig, sönderriven eller saknar någon del.
- Barnstolen är avsedd för barn upp till 36 månader som väger upp till 15 kg och som kan sitta utan hjälp.
- Kontrollera alltid att produkten är säker och stabil före användning.
- Se till att selen är korrekt monterad.
- Flytta inte eller lyft inte produkten med barnet inuti.
- Använd inte andra tillbehör eller reservdelar än de som har godkänts av tillverkaren.
- Se till att barn inte finns i närheten för att undvika skador när du monterar och demonterar produkten.
- En barnstol placerad under ett fönster kan användas av ett barn som steg I för att få honom eller henne att ramla ut genom fönstret.



SITTA FÖR BARN VARNING!

- **Denna produkt är avsedd för barn i åldern 24 till 60 månader, med en maximal vikt på upp till 20 kg.**
- **PLACERA INTE produkten nära ett fönster. Barnet kan använda det som ett steg, vilket kan resultera i att falla ut genom fönstret.**
- **Att placera produkten nära öppen eld och andra värmekällor innebär risker som du måste vara medveten om.**
- **PLACERA INTE denna produkt nära fönstret, eftersom strängarna från persiennerna eller gardinerna kan kväva barnet**
- Alla fästelement ska alltid dras åt ordentligt.
- Använd inte stolen om någon del av den är sprucken, trasig eller ofullständig. Använd endast tillverkarens godkända reservdelar
- Fasthållningsanordningen ska demonteras/täckas när produkten används som stol för äldre barn.



1. Delslista (bilder 1–10)

1. Sits med fastsatta säkerhetsbälten och spädbarnsinlägg
2. Övre ben × 4
3. Främre nedre ben × 2
4. Bakre nedre ben × 2 (längre)
5. Bricka med plastöverdrag
6. Fotstöd
7. Fästen för armstöd och lekbåge × 2
8. Armstöd × 2
9. Lekbåge
10. Leksaker × 3

2. Montering

2.1. Hög liggdel

Skruva fast de övre benen (2) i hålen på framsidan och baksidan av sitsen (1) (bild A och B). Skruva sedan fast de främre (3) och bakre nedre benen (4) (bild C, D). Observera: de bakre benen är längre än de främre. Justera fotändarna så att hela den lutande ytan vilar mot golvet (bild E). Vänd sedan sitsen med benen monterade – du får den höga liggdelen (bild F).

2.2. Låg liggdel

Skruva loss båda paren ben (övre och nedre, 2, 3, 4) från sitsen. Skruva sedan endast fast de nedre benen (3, 4) i hålen på sitsen. Den låga liggdelen visas på bild K. Ryggstödet kan justeras i två positioner: för att ändra lutning, lyft spaken på baksidan av ryggstödet (bild G), ställ in önskad position och släpp spaken. Ryggstödet låses automatiskt.

2.3. Montering av lekbåge

Varning: leksakerna ska monteras av en vuxen. Sätt in fästena för armstöden och lekbågen (7) på sidorna av sitsen (bild H). För in lekbågen (9) i öppningarna på sitsens sidor (bild I). Häng upp leksakerna (10) på bågen (bild J).

3. Matstol

För att omvandla liggdelen till en matstol, ta bort lekbågen. För in armstöden (7) i fästena på sidorna av sitsen (bild L) och ställ sitsen i högsta position. Ta bort spädbarnsinlägget genom att dra bältena genom öppningarna (bild M). Montera slutligen brickan och fotstödet enligt anvisningarna i punkt 4 "Montering och justering av brickan" och punkt 6 "Justering av fotstödet". Den färdiga konstruktionen visas på bild N.

4. Montering och justering av brickan

För att montera brickan, ta bort lekbågen. Håll båda knapparna under brickan intryckta och skjut in brickan (5) i styrskenorna (bild P). För att justera brickan till önskad position, tryck på båda knapparna igen och skjut den till en av tre positioner (bild R). Brickan har ett löstagbart plastöverdrag.

5. Justering och borttagning av bälten

Justering: Bältena justeras med hjälp av plastdelarna som sitter på dem. Genom att flytta dessa uppåt eller nedåt kan du förlänga eller förkorta bältena för att passa barnets storlek (bild S). Alla bälten kopplas samman med ett spänne (bild T).

Borttagning: För att ta bort bältena, öppna locket på baksidan av ryggstödet (bild U). Tryck på knapparna i ändarna av bältena och dra dem genom öppningarna i ryggstödet (bild W, X). För grenbältet: ta bort locket under sitsen och dra bältet genom öppningen i sitsen (bild Y, Z).

6. Justering av fotstöd

Placera sitsen i liggposition (lägsta läget). Ta bort locket (bild AA), skjut in fotstödet (6) under sitsen tills du hör ett klick (bild AB, AC). Fotstödet kan justeras i två positioner: för att ändra, tryck på knappen och ställ in önskad position (bild AD, AE). För att ta bort det, tryck på den övre knappen och dra ut fotstödet ur styrskenorna (bild AF).

7. Barnstol

För att få den låga versionen av stolen, fäst endast de nedre benen (3, 4) direkt på sitsen (1) och ta bort brickan (5). Bältena ska tas bort i denna funktion (se punkt 5). Konstruktionen visas på bild O. **Varning:** justera inte stolen när barnet sitter i den.

8. Rengöring

Leksaker: handtvätt.

Spädbarnsinlägg: handtvätt.

Stol: rengör med en ren, lätt fuktad trasa och mild tvålatten.

9. Garanti:

Den fullständiga texten till garantivillkoren finns på webbplatsen WWW.KINDERKRAFT.COM



The art of parenthood



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

(AR) بضمن مصلحة عملائنا. نحن في خدمتكم إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجربى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها.

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Önnek legmegfelelőbb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo più conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienților noștri - suntem la dispoziția dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученными продуктом, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

(SK) náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:

help@kinderkraft.com

(0044) 7441 476675

منتج / VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/
FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/
FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzńska 1/5
60-413 Poznań, Poland**